



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

In Editura politică a apărut:

NICOLAE CEAUȘESCU

Cuvîntare la plenara
C.C. al P.C.R. din 21—23
decembrie 1966Broșura a fost tipărită
într-un tiraj de masăREDACȚIA: Piața Ștefăni, Telefon 17 60 10.
Administrația: 17 60 10. Interior 14 00.
Telex: 170 — București

Ieri dimineață la Palatul Marii Adunări Naționale au început

Lucrările celei de-a șasea sesiuni a Marii Adunări Naționale

Sedințele din prima zi

Luni dimineața, la Palatul Marii Adunări Naționale s-au deschis lucrările celei de-a VI-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România — în cea de-a V-a legislatură a sa.

Ora 10. Deputații și invitații au întâmpinat cu îndelungi aplauze pe conducătorii de partid și de stat la intrarea în sala de ședințe.

În loja din dreapta au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Bîrlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Petre Bortîlă, Constantin Drăgan, Alexandru Moghioros, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu.

În loja din stînga se aflau membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii au fost prezente și numeroși invitați — membri ai C.C. al P.C.R., ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucurăstene, ziariști români și corespondenți ai presei străine.

Sînt prezenți și șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec.

Cel prezenț a păstrat un moment de reculegere în memoria deputatului Leon tin Sălăjan.

Deputații au votat în unanimitate ordinea de zi, care cuprinde:

1. — Verificarea legalității alegerii deputaților în locurile vacante din circumscripțiile electorale nr. 15 Ocna Șugatag, regiunea Maramureș, nr. 10 Tei, orașul București, nr. 1 Oradea-nord, regiunea Crișana.

2. — Proiectul de lege pentru adoptarea planului

de stat al economiei naționale pe anul 1967.

3. — Proiectul de lege pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1967.

4. — Proiectul de lege privind pensile de asigurări sociale de stat și pensia suplimentară.

5. — Proiectul de lege cu privire la alegerea deputaților în Marea Adunare Națională și în sfaturile populare.

6. — Proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de către Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

7. — Modificări în componența unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinii de zi, deputatul Demostene Botez, președintele comisiei de validare, a prezentat raportul comisiei.

Marea Adunare Națională a validat cu unanimitate de voturi mandatul deputatului Valer Gabrian, ales în circumscripția electorală nr. 15 Ocna Șugatag, regiunea Maramureș, mandatul deputatului Miron Niculescu, ales în circumscripția electorală nr. 10 Tei, orașul București, și mandatul deputatului Pompiu Macovei, ales în circumscripția electorală nr. 1 Oradea-nord, regiunea Crișana.

Trecîndu-se la punctul doi al ordinii de zi, deputatul Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1967.

În continuare, deputatul Aurel Viljoil, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1967.

În continuare, deputatul Aurel Viljoil, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1967.

În continuare, deputatul Aurel Viljoil, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1967.

(Continuare în pag. a 4-a)

Expunere la proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1967

prezentată de tovarășul Maxim Berghianu,
președintele Comitetului de Stat al Planificării

După ce a arătat că recenta plenară a C.C. al P.C.R. a debătut proiectul planului de stat pe 1967 și a stabilit măsurile necesare în vederea realizării acestuia, vorbitorul a spus: Cuvîntarea rostită cu această ocazie de secretarul general al C.C. al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a cuprins o analiză multilaterală a problemelor de mare actualitate, definind sarcinile asupra cărora trebuie concentrate forțele în vederea ridicării eficienței întregii noastre activități, îmbunătățirii conducerii și planificării, astfel încît să se asigure progresul rapid al economiei naționale. Pentru toate organele de stat și economice centrale, conducerea întreprinderilor, pentru toți oamenii muncii, indicațiile date cu acest prilej constituie un valoros îndreptar în activitatea ce o desfășoară în vederea realizării cu succes a obiectivelor stabilite de Congresul al IX-lea al partidului.

În continuare au fost prezentate principalele rezultate obținute în primul an al cincinalului. În întreaga economie — a spus vorbitorul — s-a menținut un ritm susținut de sporire a producției materiale; au continuat transformările în structura producției și procesul de creștere numerică și calitativă a forței de muncă; s-a ridicat productivitatea muncii sociale și s-au îmbunătățit condițiile de viață ale poporului; s-au intensificat și diversificat relațiile economice externe ale țării.

Elementul distinctiv al acestui bilanț constă în faptul că sarcinile de plan au fost depășite atât în industrie, cât și în agricultură. Toate ministerele și regiunile țării, aproape toate întreprinderile au realizat producția industrială planificată; nivelul acesteia a depășit cu aproape 2 la sută prevederile din planul cincinal și s-a realizat un ritm anual de creștere de 11,5 la sută. Esențial este că 38 la sută din depășirea cu peste 3 miliarde lei a planului se obține la energia electrică, în metalurgie, construcția de mașini și industria chimică, adică în ramurile determinante.

Vorbitorul a subliniat că se înregistrează creșteri importante, mult superioare mediei pe ansamblul industriei, la o serie de produse ale industriei grele, ușoare și alimentare, că anul acesta a început producția unor tipuri noi de mașin-unelte de tehniciată ridicată și s-a încheiat pregătirea tehnică a fabricației unui mare număr de mașini care urmează să fie produse în anul viitor. Această ilustrare a creșterii contribuției industriei noastre la înfăptuirea progresului tehnic în economia națională.

În agricultură producția globală este cu 7,2 la sută mai mare decît prevederile planului, iar cantitatea de cereale a atins circa 13,8 milioane de tone, cea mai mare producție din istoria țării. S-au obținut peste plan 1,7 milioane tone

de cereale și s-a depășit, de asemenea, producția prevăzută la floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, cartofi. Programul de amenajări pentru irigații din acest an a fost depășit cu 29 000 de hectare, la aceasta aducînd o contribuție esențială cooperativele de producție. Rezultate bune s-au obținut și în creșterea sepietului și a producției animale.

Volumul de investiții realizat pînă la sfîrșitul acestui an va fi cu 4 miliarde lei mai mare decît în 1965, ceea ce aduce o nouă și însemnată contribuție la dezvoltarea forțelor de producție, la dotarea tehnică a economiei. Au intrat în funcțiune Hidrocentralele de pe Argeș, Uzina metalurgică București și Uzina de cupru din Baia Mare — două din obiectivele esențiale ale metalurgiei — Combinatul de celuloză și hîrtie-Dej, instalația de solventare a motorinei de la Rafinăria din orașul Gheorghe Gheorghiu-Dej, Fabrica integrată de lînă Constanța. Totodată, au fost dezvoltate și modernizate un număr important de capacități de producție din industria energiei electrice, construcțiilor de mașini, chimiei și industriei ușoare.

Ca o consecință firească a avîntului economiei naționale, volumul schimburilor comerciale externe a sporit față de anul precedent cu 12 la sută și se situează peste nivelul prevăzut în planul cincinal.

În anul 1966 s-au obținut unele rezultate bune în ceea ce privește creșterea eficienței în întreaga economie națională. Productivitatea muncii în industrie a sporit cu aproximativ 8 la sută, prevederile planului fiind depășite de către toate ministerele. De asemenea, s-a îndeplinit și depășit sarcina de reducere a prețului de cost și s-a realizat un volum de acumulări la bugetul statului mai mare decît cel stabilit. Exprimînd sintetic ritmul intens de creștere a producției materiale și eficiența acesteia, venitul național a sporit față de anul trecut cu circa 7 la sută.

Veniturile bănești obținute de populație din sectorul socialist s-au mărit în acest an cu aproape 9 miliarde lei față de 1965, iar salariul real — cu aproximativ 5,7 la sută. Se depășește planul la desfacerea de mărfuri prin comerțul socialist, care au sporit cu 10 la sută față de anul precedent; s-a îmbunătățit aprovizionarea cu mărfuri a populației de la orașe și sate, s-a lărgit gama sortimentelor și a crescut calitatea produselor. Pînă la sfîrșitul anului vor fi date în folosință, din fondurile centralizate ale statului, peste 50 000 apartamente. Sumele alocate pentru dezvoltarea învățămîntului, culturii, științei, ocrotirii sănătății și prevederilor sociale sînt, în 1966, cu aproape 2 miliarde lei mai mari.

Întreaga activitate desfășurată în acest an, modul în care s-au realizat prevederile planului exprimă realismul programului stabilit de Congresul al IX-lea al partidului, hotărîrea întregului nostru popor de a înfăptui neabătut lînia politică a partidului, de a îndeplini planul cincinal.

Cu toate rezultatele însemnate obținute în dezvoltarea economiei, recenta plenară a C.C. al P.C.R. a scos în evidență o serie de lipsuri în desfășurarea activității economice, care impun concentrarea atenției în anul viitor asupra diversificării producției, ridicării nivelului tehnic al industriei, prelucrării superioare a materiilor prime, folosirii cît mai judicioase a capacităților de producție și a forței de muncă, creșterii productivității muncii și sporirii eficienței economice în toate domeniile.

În continuare, vorbitorul a înfățișat activitatea desfășurată de întreprinderi, ministere, celelalte organe centrale și C.S.P., precum și de brigăzi alcătuite din specialiști și activiști de partid în scopul găsirii de noi căi și mijloace pentru asigurarea unui ritm înalt de creștere a producției și obținerea unei eficiențe economice superioare în anul viitor.

Conducerea de partid și de stat a orientat și îndrumat lucrările de îmbunătățire a planului pe anul 1967, care au fost apoi examinate pe larg la plenara C.C. al P.C.R. și sînt supuse astăzi dezbaterii Marii Adunări Naționale.

Acest mod de a chibzui și de a hotărî asupra problemelor importante ale dezvoltării economiei naționale constituie o nouă și puternică expresie a aplicării consecvente a principiului muncii colective, a profundului democratism care guvernează viața politică, economică și socială a țării noastre.

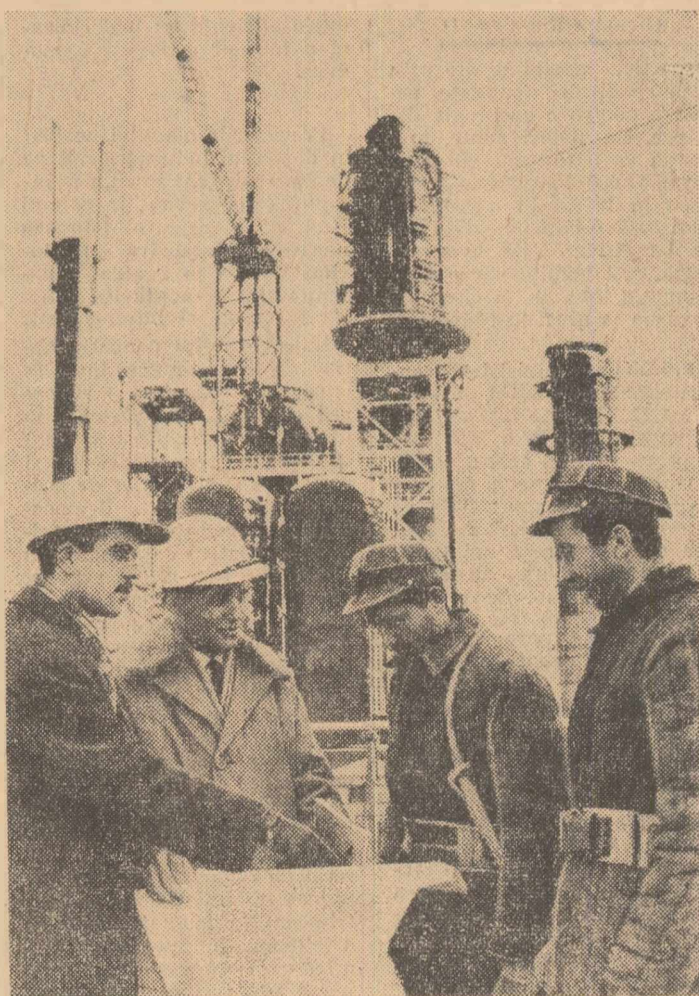
Ceea ce caracterizează planul pe anul 1967 este faptul că el prevede creșteri mai mari decît cele cuprinse în cincinal.

Urmind cu consecvență orientarea dată de Congresul al IX-lea al partidului, de continuare în ritm susținut a industrializării țării, planul pe anul viitor stabilește creșterea producției industriale față de 1966 cu 11,3 la sută. Merită să fie relevat faptul că pe primele 2 ani ai cincinalului, ritmul mediu de sporire a producției industriale va fi de 11,4 la sută, depășind astfel ritmul de 10,9 la sută prevăzut inițial pentru această perioadă. Volumul producției industriale globale urmează să ajungă în anul 1967 la o valoare de 209,6 miliarde lei, cu circa 2 miliarde lei mai mult decît prevederile inițiale din planul cincinal.

Pentru a menține avansul energetic necesar dezvoltării economiei, producția de energie electrică urmează să crească în 1967 cu 600 milioane kWh, peste nivelul prevăzut pentru anul viitor în planul cincinal și cu 3,8 miliarde kWh față de anul 1966.

În industria metalurgică, volumul producției va fi cu peste 150 milioane lei, superior celui avut în vedere la elaborarea cincinalului. Producția de oțel va crește la 4 025 000 tone, nivel prevăzut în cincinal pentru anul

(Continuare în pag. a 2-a)



Înainte de începerea lucrului, încă o consultare a proiectelor. În imagine: ing. Corneliu Stoicescu, maistrul Ion Stroe, șeful de echipă Constantin Pană și lăcătușul Gh. Carpen. Foto: NICU VASILE

Pe șantierul Complexului de cracare catalitică de la Brazi Se ridică noi coloane argintii

Puternicei platforme industriale — petroliere, chimice și energetice — a Brazilor, primul an al cincinalului i-a adus din nou freamătul specific marilor șantiere de construcții și montaj. În timp ce la Combinatul petrochimic au început lucrările pentru realizarea etapei a II-a de dezvoltare, în vecini — la cea mai mare rafinărie a țării — se desfășoară din plin construcția unui nou obiectiv: complexul de cracare catalitică.

Cîteva secvențe surprinse pe șantier, vorbesc de la sine despre avîntul de muncă al celor ce dau viață, pe platforma Brazilor, acestui ultramodern complex al industriei noastre petroliere.

TRASEUL FACILĂ. — De fapt, în toată lungimea sa, traseul acesta de conducte tehnologice nu măsoară decît 1500 metri. Cei ce formează echipa lui Alexandru Toma știu bine însă că fiecare stîlp din beton montat de-a lungul estacadei aeriene, fiecare metru cucerit pe firul traseului a însemnat muncă de grea încercare. De reținut că lucrarea s-a executat pe un traseu de conducte tehnologice aflat în exploatare, fără ca acestea să fie oprite. În aceste condiții de construcție și montaj într-o zonă în plină funcționare, lucrările au impus o grijă deosebită pentru evitarea oricărui deranjament al instalațiilor rafinării. Astăzi cînd „traseul facilă” a fost terminat, istoria șantierului consențează încheierea uneia din glorioasele sale pagini scrisă cu entuziasm de echipa montajului condusă de Alexandru Toma.

TUDOR GHEORGHIU

COFRAJELE PĂȘITOARE.

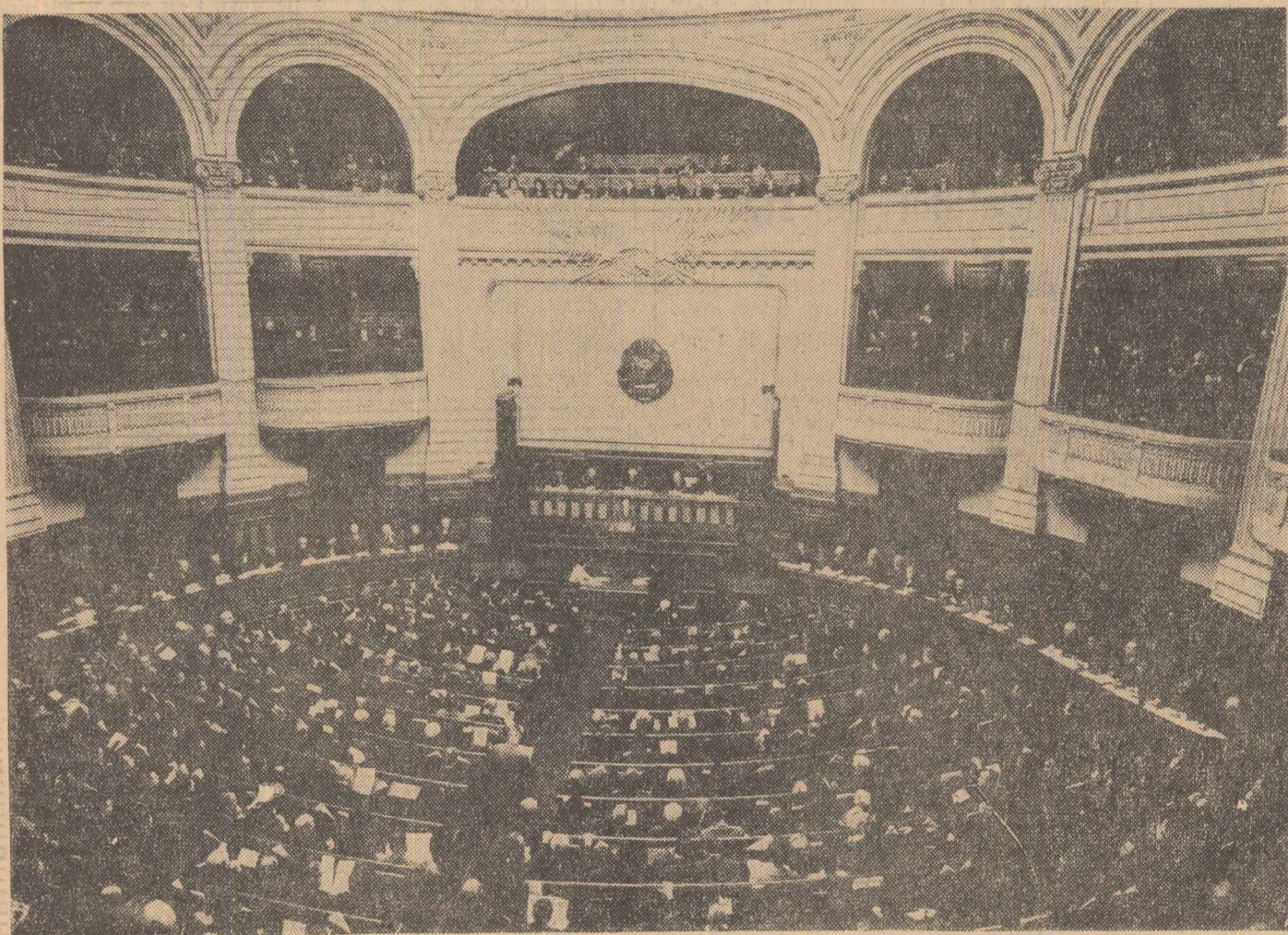
(Continuare în pag. a 5-a)

Stații de transformare în regiunea Bacău

BACĂU (coresp. R.I.). — La Sîscani, în apropierea orașului Adjud, a fost pusă sub tensiune o stație de transformare de 110/20 kilovolți. Ea are o putere instalată de 10 000 kVA și este conectată la linia de înaltă tensiune Borzești-Birlad. Noua stație de transformare deserveste liniile de transport pentru electrificări rurale pe direcțiile Adjud, Podul Turcului, Căiuș

și Răcăciuni, la care sînt racordate 90 de localități. Prin darea ei în exploatare se asigură îmbunătățirea tensiunii în rețelele ce alimentează cu energie electrică consumatorii din această zonă.

La această dată se mai află în construcție o stație de transformare de 220 kV la Borzești și una de 35/15/6 kV la Buhuși.



Aspect din timpul lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale

Foto: AGERPRES

LUCRĂRILE CELEI DE-A ȘASEA SESIUNI A MARIÍ ADUNĂRI NAȚIONALE

Expunere la proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1967

(Urmare din pag. 1)

respectiv, și sint create prin plan condițiile materiale necesare pentru a eventuala producție va fi tot anul viitor cu peste 27 000 tone mai mare decât în 1966. În metalurgia neferoasă producția de zinc va fi mai mare față de prevederile cincinalului, iar cea de aluminiu, plumb și cupru se va situa la nivelele fixate inițial.

Producția industriei construcțiilor de mașini va crește cu 11,7 la sută față de 1966 și va permite, prin structura și proporțiile ei, acoperirea în condiții mai bune a nevoilor interne și de export. Se va continua și intensificarea acțiunii de asimilare a noi tipuri de mașini, utilaje, instalații, piese de schimb. Se impune un efort susținut pentru dezvoltarea capacităților de proiectare și de pregătire tehnică a fabricării prototipurilor, pentru intensificarea ritmului de asimilare a produselor. Analiza profundă a fenomenelor negative existente în unele sectoare ale industriei construcțiilor de mașini, făcută la Plenara C.C. al P.C.R., trebuie să mobilizeze pe toți factorii de răspundere pentru a acționa ferm în vederea creșterii nivelului calitativ al instalațiilor și a ponderii produselor complexe și de mecanică fină. Vom putea reduce astfel importul unor asemenea mașini, utilaje, instalații și în același timp vom valorifica mai bine resursele de metal, vom spori valoarea pe tonă a produselor fabricate. Totodată, deosebit de important pentru lărgirea gamei de produse ale industriei construcțiilor de mașini este colaborarea și cooperarea cu țările socialiste și cu celelalte țări în executarea de subansamble în vederea exportului pe alte piețe a unor produse cu un nivel ridicat de tehnicitate și complexitate. De aceea, vor trebui căutate căile de asigurare a unor asemenea cooperări reciproce avantajoase, care să ofere o bază temeinică pentru dezvoltarea schimburilor noastre comerciale.

Urmărind în continuare dezvoltarea rapidă a industriei chimice, planul pe 1967 prevede în această ramură o producție cu 19,5 la sută mai mare decât cea din 1966. Crecșteri superioare medii pe ansamblu ramurii se prevăd la producția de îngrășăminte cu azot, fibre și fire sintetice, cauciuc sintetic și negru de fum. Sporuri mari se prevăd, de asemenea, în industria celulozei și hârtiei.

În industria de exploatare și prelucrare a lemnului, creșterea cu 6,4 la sută față de 1966 a producției globale va fi obținută, în continuare, prin valorificarea pe o treaptă superioară a materiei prime, mai ales pe seama sporirii producției de plăci fibrolemnoase și de mobilă, precum și prin utilizarea integrală a lemnului provenit din dobortirile de vint.

O dată cu dezvoltarea în ritmului susținute a ramurilor de bază pentru reproducția largă, proiectul planului de stat prevede accelerarea ritmului în industria buroierilor de consum, nivelul producției trebuind să fie în anul viitor cu peste 12 la sută mai mare decât în 1966. Deși creșterea prevăzută este mai intensă decât în trecut, totuși, producția bunurilor de consum rămâne în urmă față de cerințele crescânde ale populației. Ceea ce ne obligă să căutăm mijloace suplimentare de a o spori.

Subliniind necesitatea creșterii aportului cercetării științifice proprii și importanța deosebită pe care partidul și guvernul o acordă acestei activități, vorbitorul a arătat că peste 80 la sută din problemele și temele planificate vizează domeniile legate direct de producția materială.

Eforturile pe care le face statul pentru amplificarea cercetărilor științifice își găsesc expresia în faptul că planul pe 1967 prevede sporirea cu peste 55 la sută a investițiilor destinate lărgirii bazei materiale a cercetării. Pentru a obține cele mai bune rezultate în cercetarea științifică, este necesar să fie evitată dispersarea mijloacelor, forțele să fie concentrate spre teme care se pot finaliza în creșterea volumului și a calității producției, în reducerea importurilor, producerea de înlocuitori, într-o productivitate înaltă și costuri reduse,

intr-o eficiență tot mai ridicată a întregii activități economice.

Prevederile planului pe 1967 în domeniul industriei sint pe deplin realiste. Pentru a le îndeplini este nevoie, în primul rând, să se asigure folosirea muncii mai intensă a fondurilor fixe și în general a potențialului de producție al fiecărei ramuri și întreprinderi.

Există condiții pentru a obține rezultate tot mai bune în creșterea producției și ridicarea calității produselor, în organizarea științifică a muncii, sporirea productivității și reducerea cheltuielilor de producție. Experiența a demonstrat că atunci când se manifestă inițiativă în utilizarea fondurilor fixe și circulante, când se analizează cu spirit de răspundere folosirea spațiilor, gradul de încărcare a utilajelor, organizarea fluxului tehnologic apar noi și noi rezerve. Asemenea rezerve există în toate ramurile, iar valorificarea lor constituie una dintre sarcinile de cea mai strictă actualitate. Sint încă multe întreprinderi unde utilajele se folosesc nesatisfăcător. Într-o serie de cazuri, normele de muncă nu reflectă înzestrarea tehnică. Un loc principal în activitatea întreprinderilor și ministerelor trebuie să-l ocupe folosirea cit mai rațională a forței de muncă, domeniu în care sint încă rezerve însemnate.

Planul pe anul viitor prevede creșterea productivității muncii în industria republicană cu 7,6 la sută față de 1966, urmînd să se realizeze astfel o depășire a sarcinii stabilite în cincinal pentru anul 1967. Rezervele mari care există în întreprinderile noastre în organizarea producției, faptul că productivitatea muncii este cu mult sub nivelul atins în țările avansate din punct de vedere industrial ne îndreptătesc să considerăm că sarcina prevăzută în planul pe 1967 la acest indicator este minimă. Încă din primele luni ale anului viitor trebuie să identificăm rezervele existente și să trecem neînrînat la aplicarea unor măsuri concrete în fiecare întreprindere înfapt productivitatea muncii să corespundă condițiilor creșterii în economia noastră. Eforturile făcute de stat pentru dotarea cu utilaje moderne, pentru ridicarea calificării profesionale a cadrelor. Nu trebuie pierdut nici un moment din vedere că de nivelul productivității muncii sociale sint legate nemilcîto mărimea salariului, creșterea într-un ritm mai accentuat a nivelului de trai al poporului.

Ținînd seama de amploarea problemelor legate de organizarea științifică a producției și a muncii în condițiile dezvoltării rapide a economiei naționale, planul pe anul viitor prevede fonduri suplimentare, față de cele înscrise în cincinal pentru 1967, în scopul dotării cu utilaje de calcul a principalelor domenii și activități din economie cu deosebire în proiectare, planificare și statistică. Acest efort suplimentar marchează începutul unui program cuprinzător, elaborat din indicații conducerii de partid și de stat, care se va desfășura pînă în 1970 și în anii următori. Prevederile programului în legătură cu aspectele multilaterale ale dotării cu echipament electronic, ale asimilării în producția internă a unor tipuri de mașini moderne de calcul, pregătirii cadrelor vor da posibilitatea intensificării și modernizării activității de informatică economică, de modelare a proceselor economice, de calcul și gestiune.

Subliniind importanța bunei desfășurări a aprovizionării tehnico-materiale, vorbitorul a arătat că planul pe anul 1967 asigură cantitățile de materii prime și materiale potrivit sarcinilor de producție, precum și stocurile necesare conform normativelor în vigoare. Cu toate că situația stocurilor se prevede a fi mai bună decât în anul 1966, în special în industria ușoară și industria construcțiilor, totuși la unele materiale importante, stocurile n-au putut fi îmbunătățite. De aceea, se impune organizarea operativă și eficientă, în fiecare întreprindere, a aprovizionării și desfășurării, reducerea normelor de consum, lichidarea stocurilor supra normative, gospodărirea judicioasă a materialelor repartizate prin plan.

Tovarăși,

În agricultură proiectul de lege privind planul pe anul 1967 prevede o producție globală cu 1,7 miliarde de lei

mai mare decât limita superioară stabilită în planul cincinal pentru anul respectiv.

Potrivit orientării date de Congresul al IX-lea al partidului, în anul viitor se alocă, în continuare, sume importante pentru dotarea agriculturii cu tractoare și mașini agricole, lucrări de hidroameliorații, dezvoltarea creșterii animalelor, credite pentru cooperativelor agricole de producție și altele. Reține atenția în mod deosebit volumul mare de lucrări de irigații prevăzut — peste 150 000 de hectare. În această acțiune un rol important îl au cooperativelor agricole, care își propun să amenajeze, cu mijloace proprii și din surse locale de apă, peste 100 000 de hectare. Eforturile însemnate pe care statul, precum și cooperativelor le fac pentru extinderea suprafețelor irigate solicită din partea fiecărei unități agricole o înaltă preocupare pentru folosirea completă și eficientă a acestora, precum și asigurarea din timp a tuturor condițiilor de exploatare a sistemelor de irigații. Ca și în anii precedenți, planul de stat pe 1967 situează producția de cereale și în special de grâu și porumb în centrul preocupărilor, urmărindu-se totodată dezvoltarea plantelor tehnice, în special a celor care ocupă suprafețe relativ mici, ca ricin, în cinerea s. a., dar care au importanță pentru economia națională. Se prevede, de asemenea, creșterea însemnată a producției de legume prin extinderea culturilor irigate și continuarea construcțiilor de sere. Programul de dezvoltare a viticulturii și pomiculturii urmează să se realizeze în ritmul stabilit de planul cincinal.

În domeniul zootehniei, producția de furaje din acest an și cea prevăzută pentru anul viitor creează condiții favorabile creșterii animalelor. Atenția principală se cere îndreptată spre folosirea cit mai rațională a furajelor. Gospodăriile agricole de stat trebuie să manifeste o grijă sporită pentru ca în complexe de tip industrial să se realizeze producția și prețul de cost prevăzute. Toate aceste măsuri precum și sprijinul ce urmează a fi acordat membrilor cooperatori și producătorilor individuali pentru sporirea efectivelor de animale și în special de păsări, vor asigura o creștere însemnată a producției de carne și lapte.

În continuare, vorbitorul a relevat că volumul de mărfuri transportate urmează să crească cu circa 3 milioane tone peste cifrele din planul cincinal, sporul obținindu-se cu mijloacele de transport prevăzute inițial. Planul îndreptat, în continuare, eforturile principale spre modernizarea transporturilor feroviare prin dotarea cu un număr însemnat de vagoane de mare capacitate și în primul rând prin înzestrarea cu locomotive Diesel și electrice. Ponderele transporturilor efectuate cu astfel de mijloace de tracțiune va ajunge la 59 la sută. Totodată, se va intensifica acțiunea de automatizare a proceselor de exploatare feroviară, sporind siguranța în circulație. Va continua lărgirea parcului de mijloace auto, se vor moderniza 430 km de drumuri cu trafic intens și se va îmbunătăți starea drumurilor pe încă 960 km. În ritm susținut urmează să se desfășoare lucrările de construcție la podul peste Dunăre din zona Giurgiu — Vadul Oii. Capacitatea flotei maritime va spori cu încă 167 000 tdn, prin dotarea cu nave din producția internă și import. În anul 1967 vor fi date în exploatare primele circuite telefonice interurbane, care vor permite stabilirea de legături automate și semiautomate.

Tovarăși,

Vastul program de sporire a capacităților în industrie, dezvoltarea și modernizarea bazei tehnico-materiale a agriculturii și a celorlalte ramuri productive, programul construcțiilor de locuințe, acțiunile în domeniul social-cultural vor fi susținute printr-un volum de investiții, din fondurile statului, în sumă de 52 miliarde lei, cu aproape 17 la sută mai mare decât cel realizat în 1966 și aproximativ egal cu cel din cursul primului cincinal. Se ajunge astfel la cea mai mare creștere anuală din cincinalul actual.

În toate ramurile și îndeosebi în industrie este în plină desfășurare sau începe construirea unor obiective mari, care au un rol determinant în dezvoltarea economiei naționale în întreaga perioadă a cincinalului. Anul viitor trebuie să intre în producție primul grup de 315 MW al centralei termoelectrice de la Craiova și instalația de cracare catalitică de 1,1 milioane tone/an de la rafinăria Brazi. Continuă construcția noii oțelării din cadrul Combinatului de la Galați, care urmează să dea la sfîrșitul planului cincinal o treime din întreaga producție de oțel a țării, și intră într-o fază decisivă lucrările la noul laminor bluming de 3 milioane tone de la Hunedoara. Încep lucrările de construire a fabricii de autoturisme și se deschide șantierul fabricii de oșii montate cu roti monobloc. Sint în plină construcție cele două uzine de îngrășăminte cu o capacitate de cite 300 000 tone de amoniac pe an și lucrările de pe platforma Pitești, obiectiv de bază al industriei petrochimice românești.

În anul viitor începe, de asemenea, sau sint în plină execuție construcția celor mai mari uzine din industria bunurilor de consum : tesătoria de mătase Iasi cu o capacitate fi- nă de 20 de milioane de metri pătrați pe an, filatura Oltenia cu 203 000 de fuse, trei fabrici de zahăr avînd fiecare o capacitate zilnică de prelucrare de 3 000 tone și fabrica de ulei de floarea-soarelui și soia care va prelucra 550 tone de seminte pe zi.

Așa cum a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cuvîntarea sa la recenta plenară a C.C. al P.C.R., îmbunătățirea substanțială a activității în domeniul investițiilor constituie o sarcină de prim ordin a planului pe anul 1967. Trebuie avut în vedere că în proiectarea, în organizarea și desfășurarea lucrărilor pe șantier există încă unele neajunsuri. În acest an, din planul de investiții nu s-au realizat circa 2 miliarde de lei, au înfîrșit pu- nerile în funcțiune la unele lucrări importante iar o serie de capacități din producție nu au atins parametrii proiectați.

Un prim element care condiționează direct ritmul realizării planului de investiții este elaborarea în timp util și în condiții corespunzătoare de calitate a documentației tehnice. Funcția economică a activității de proiectare trebuie să se manifeste și în creșterea eficienței investițiilor. Este necesar să fie înălturată tendința criticată de conducerea partidului de a se proiecta construcții supradimensionate, de a se prevedea consumuri ridicate de fier beton, de construcții metalice și cherestea, care scumpesc nejustificat lucrările de investiții. Alegerea cu înalt simț de răspundere a tehnologiilor rămîne, de asemenea, o problemă de mare importanță.

Realizarea unor obiective de mărimea celor prevăzute în programul de investiții pe anul 1967 ridică probleme deosebite privind munca pe șantier. De aceea, se impune organizarea șantierelor după metode științifice, precum și desfășurarea ritmică a lucrărilor. Ultimii ani au scos în evidență neajunsuri serioase în această privință. Analiza experienței pozitive, ca și a rezervelor existente, arată că este necesar și pe deplin posibil ca în primul trimestru să se realizeze 20—25 la sută din volumul anual de investiții.

O problemă a planului de investiții, care a fost pusă mereu în atenție și își păstrează actualitatea, este respectarea termenelor planificate de punere în funcțiune a uzinelor noi și realizarea la timp a parametrilor tehnico-economici proiectați. Pentru remedierea deficiențelor care împiedică atingerea parametrilor proiectați este necesar, potrivit indicațiilor conducerii partidului, să fie constituite colective de specialitate care, pe baza analizei concrete în unitățile respective, să stabilească măsurile tehnice și organizatorice ce trebuie luate la fiecare instalație, precum și termenele pe fiecare uzină cînd se vor realiza parametrii din proiect.

Plenara C.C. al P.C.R. a criticat în mod îndreptățit faptul că ministerele și în primul rînd organele centrale de sinteză, care au o privire de ansamblu asupra economiei, nu studiază în permanentă fenomenele noi, pentru a putea infila la timp măsuri menite să ducă la îmbunătățirea substanțială a activității. Astfel, de ani de zile se întocmesc documentații tehnice, voluminoase care se elaborează în mai multe faze, repetînd numeroase elemente de la o fază la alta. În anul viitor vor fi luate noi măsuri de simplificare a metodologiei de investiții prin reducerea fazelor de proiectare și sporirea competențelor în ce privește aprobarea documentațiilor. Potrivit metodologiei în vigoare, în actualul cincinal ar urma să fie supuse aprobării organelor centrale și aprobării Consiliului de Miniștri peste 2 000 de documentații de investiții; prin lărgirea competenței ministerelor, numărul acestora se va reduce la aproximativ o treime. De asemenea, se are în vedere simplificarea elaborării proiectelor și reducerea numărului de faze prin înălturarea proiectelor de ansamblu, care consumă peste 7 milioane ore efective de proiectare, ceea ce echivalează cu munca pe un an a 3 000 de proiectanți.

Toate acestea nu numai că nu diminuează, ci, dimpotrivă, amplifică răspunderea celor chemați să exercite un control riguros asupra repartizării și eficienței fondurilor de investiții.

În continuare, ocupîndu-se de problema dezvoltării legăturilor comerciale externe, vorbitorul a spus : Planul pe 1967 prevede creșterea volumului comerțului exterior cu aproape 20 la sută față de anul acesta. Schimburile comerciale cu țările socialiste vor deține, în continuare, ponderea principală; concomitent, se lărgesc relațiile economice cu toate statele, indiferent de orînduirea lor social-politică. Efortul valutar din ce în ce mai mare necesar pentru acoperirea importului reclamă o examinare atentă, plină de discernămint a cererilor, examinare care să pornească în primul rînd de la luarea în considerare a tuturor posibilităților interne.

Realizarea înapoșabilă a sarcinilor de livrare a mărfurilor pentru export constituie, în continuare, un obiectiv central al activității economice.

În acest scop, prezintă o deosebită însemnătate asimilarea la timp a produselor noi, ridicarea permanentă a calității mărfurilor la nivelul celor mai bune realizări din alte țări și respectarea riguroasă a condițiilor contractuale.

Tovarăși,

Volumul sporit al activității economice în anul 1967, eforturile deosebite ce se cer pentru îndeplinirea amplului program de investiții, impun o preocupare susținută pentru gospodărirea cu maximum de eficiență a resurselor materiale și bănești, practicarea unui regim strict de economii. Sarcina de reducere a prețului de cost, înscrisă în planul de stat pe anul viitor, trebuie considerată minimală.

Un accent deosebit este necesar să fie pus pe reducerea cheltuielilor de producție, și, în primul rînd, a consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie. Este întemeiată critica adusă Comitetului de Stat al Planificării la recenta plenară a C.C. al P.C.R. cu privire la faptul că a existat o preocupare insuficientă pentru analiza cauzelor care determi-

nă un nivel ridicat al cheltuielilor materiale. Va trebui ca, împreună cu cadre de specialiști din celelalte organe centrale de sinteză, cu oamenii de știință, să studiem cu toată temeinicia căile de reducere a cheltuielilor materiale de producție.

În ansamblul preocupărilor pentru scăderea consumurilor de materii prime și materiale, un loc special trebuie să-l ocupe economia de metal. Deși normele consumului de metal au scăzut la multe produse, ele se mențin totuși ridicate și, uneori, chiar așa mari cum sint, se depășesc. Este necesar ca ministerele, celelalte organe centrale și sfaturile populare să analizeze și să ia măsuri eficiente, încă din primul trimestru al noului an, pentru reducerea în continuare a normelor de consum. Institutele de proiectare, serviciile de concepție și tehnologie ale întreprinderilor sint datorate să revizuiască proiectele, în special ale produselor cu consum mare de laminate, precum și procedeele tehnologice de fabricație și să promoveze mai larg folosirea sortimentelor de oțel economice și cu caracteristici superioare, precum și a înlocuitorilor. Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistemizare nu s-a preocupat în suficientă măsură ca normativele, pe care le elaborează, să asigure reducerea consumului de materiale în construcții și a admîs în-troducerea în proiecte a unor consumuri exagerate de metal și alte materiale. Doresc să subliniez că nici Comitetul de Stat al Planificării nu a exercitat un control sistematic și eficient asupra consumurilor de materiale, mai ales la cele mult solicitate. Indicația dată de conducerea partidului de a se revizui normele de consum în construcții va trebui să prindă viață în termenul cel mai scurt.

Micșorarea costurilor de producție poate fi obținută și pe calea diminuării cheltuielilor neproductive. Ca urmare a slabei preocupări pentru îmbunătățirea proceselor tehnologice și organizarea judicioasă a producției, într-o serie de ramuri și întreprinderi se înregistrează pierderi din rebuturi. În multe unități e-

conomice se cheltuiesc sume importante pentru transporturi inutile, depozitarea mărfurilor, remedierea defecțiunilor, pentru penalizări și bonificații, determinate de calitatea nesatisfăcătoare a unor produse sau de lipsiri în organizarea procesului de producție. Va trebui intensificată acțiunea de rentabilizare a întreprinderilor, de reducere a alocațiilor acordate de la bugetul statului pentru depășirea costurilor de producție.

Tovarăși deputați,

Întreaga politică de sporire a producției și productivității muncii, de dezvoltare a economiei naționale, este subordonată scopului fundamental urmărit de partidul și statul nostru — creșterea sistematică a nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc, făurirea bunăstării tuturor cetățenilor patriei. Îmbunătățirile aduse indicatorilor principali ai planului, îndeosebi în ce privește majorarea producției industriale și agricole, determină sporirea venitului național cu peste 8,5 la sută, comparativ cu realizările preliminate pe 1966. Repartizarea venitului național pentru acumulare și consum prevăzută în proiectul planului de stat pe 1967 corespunde proporțiilor stabilite în planul cincinal.

Veniturile reale scoțite pe locuitor urmează să crească cu 7 la sută, comparativ cu realizările din 1966, îndeosebi ca rezultat al creșterii fondului de salarii și a veniturilor provenite din producția agricolă. O importanță deosebită pentru îmbunătățirea condițiilor de viață o va avea aplicarea măsurilor de majorare a pensilor în medie cu 27 la sută. Începînd cu anul viitor se introduce sistemul de pensionare a tinerimii cooperatiste din fondurile constituite prin contribuția cooperativei agricole și a membrilor acestora.

Correspunzător creșterii veniturilor bănești ale populației, volumul desfacărilor de mărfuri prin comerțul socialist va ajunge la 81 miliarde lei, cu 9 la sută mai mult decât realizările din anul în curs. Sint stabilite, totodată, măsuri pentru lărgirea nomenclatorului produselor so-

licitate de populație, asigurarea prin plan a unor sortimente cu prețuri mai reduse, a articolelor pentru copii, îmbunătățirea sub toate aspectele a activității comerțului socialist. Va crește volumul și se va extinde gama serviciilor necesare populației.

Fonduri importante sint prevăzute pentru extinderea bazei materiale a învățămîntului, pentru construirea de noi școli și instituții de artă și cultură. Rețeaua de televiziune va fi extinsă.

În cursul anului viitor se vor construi și da în folosință, din fondurile centralizate ale statului, peste 60 000 apartamente, cu un grad sporit de confort, la care se adăuă locuințele construite de populație, cu sprijinul statului.

Sint prevăzute noi lucrări gospodărești-edilitare, măsuri de îmbunătățire a transportului în comun, de electrificare a satelor. Extinderea în continuare a rețelei de policlinici și spitale, înzestrarea lor, cu aparatură modernă vor contribui la îmbunătățirea asistenței sanitare a populației.

O profundă influență pozitivă va avea în viața oamenilor muncii ansamblul de măsuri elaborate de partid și guvern cu privire la creșterea natalității și întărirea familiei. Însușirea, dintr-o înaltă răspundere, de către noile generații, pentru viitorul patriei, a acestor măsuri vor crea condiții tot mai bune pentru sporirea populației în pas cu cerințele progresului economic și social, pentru creșterea și educarea copiilor, pentru o viguroasă dezvoltare a națiunii noastre socialiste.

În încheiere, subliniind că există perspective favorabile pentru a realiza și în cel de-al doilea an al cincinalului obiectivele stabilite de Congresul al IX-lea al partidului, tovarășul Maxim Berghianu a spus : Sintem încredințați că poporul nostru, însușit de un fierbinte patriotim, va munci cu hârnicia și priceperea cea caracteristică pentru a da viață sarcinilor de răspundere ale celui de-al doilea an al cincinalului, apropiînd astfel și mai mult perspectiva luminoasă a vieții de bunăstare, civilizație și cultură pe care și-o făurește sub conducerea încercărilor sale călăuze — Partidul Comunist Român.

Expunere la Proiectul de Lege pentru adoptarea Bugetului de Stat pe anul 1967 prezentată de tovarășul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor

În aceste zile, în care încheiem cel dintîi an al planului cincinal 1966—1970, a spus vorbitorul — putem trece în revistă cu îndreptătită satisfacție importante succese dobîndite de oamenii muncii, sub conducerea Partidului Comunist Român, în actuala etapă de dezvoltare economică, de progres și prosperitate, pe care o parcurge țara noastră.

Depășirea planului de producție industrială și agricolă pe anul 1966 — adică a unor sarcini care ele însele erau superioare prevederilor pentru acest an cuprinse în Directivele Congresului al IX-lea al partidului — valorificarea unor rezerve de creștere a productivității muncii și de reducere a prețului de cost, îmbunătățirea sistemului de urmărire și analiză a realizării indicatorilor

economici și financiari și-au găsit expresia în execuția bună a bugetului de stat pe anul 1966.

Potrivit datelor preliminare, veniturile bugetului pe anul 1966 însumează 108,1 miliarde de lei, cu peste 700 milioane de lei mai mult decât cele planificate și cu 11,1 miliarde de lei mai mult decât veniturile realizate în anul 1965. Cheltuielile bugetare se ridică la 104,9 miliarde de lei, rezultînd un excedent de 3,2 miliarde de lei.

Aceste cifre sintetice demonstrează puternicul dinamism al dezvoltării economice a României. Ele ne întăresc convingerea că, prin munca rodnică entuziasată a poporului nostru, marile obiective ale cincinalului vor fi îndeplinite în întregime.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1967

Pentru cel de-al doilea an al planului cincinal, bugetul de stat are de făcut față unor sarcini sporite. Continuarea neabătută a politicii de industrializare, dezvoltarea și modernizarea agriculturii și transporturilor, intensificarea acțiunilor destinate creșterii nivelului de trai — între care importanța majoră a pensilor și îmbunătățirea sistemului de pensionare — fac necesare eforturi susținute pentru mobilizarea rezervelor financiare din economie.

În proiectul de buget pe anul 1967, veniturile se ridică la 124,1 miliarde de lei, cu peste 16 miliarde de lei mai mult decât în anul precedent, iar cheltuielile totalizează 123,1 miliarde de lei, cu un spor de 18,2 miliarde de lei față de anul 1966. Bugetul pe anul 1967 va avea, așadar, un

excedent planificat de 1 miliard de lei.

Veniturile înscrise în proiectul bugetului de stat pe anul 1967 asigură, împreună cu creditele bancare, resursele financiare necesare pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute în planul de dezvoltare a economiei naționale.

Legătura strînsă dintre creșterea resurselor financiare și creșterea cantitativă și calitativă a producției a fost subliniată în repetate rînduri în documentele de partid și de stat. „Trebuie să avem permanent în atenție — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român — faptul că numai în condițiile asigurării unei dezvoltări susținute a întregii economii, a sectoarelor hotărîtoare pentru mersul înainte al societății noastre, ale realizării tuturor

obiectivelor stabilite de cel de-al IX-lea Congres al partidului, vom putea crea resursele materiale și financiare ne-

Veniturile bugetului de stat

Veniturile bugetului provin într-o proporție covîrsitoare, din economia socialistă, ca rezultat al activității harnice și rodnice a milioanei de oameni ai muncii. În anul 1967 veniturile bugetare din economia socialistă se vor ridica la 116,7 miliarde de lei, iar impozitele și taxele de populație vor reprezenta mai puțin de 6 la sută din totalul veniturilor bugetului.

În anul 1966, vîrsămintele la buget ale întreprinderilor și organizațiilor economice au continuat să sporească. Rezultate bune în îndeplinirea planului de acumulări bănești au înregistrat în acest an îndeosebi industria metalurgică, industria materialelor de construcții, industria ușoară, industria petrolului și altele.

Maî există însă întreprinderi care nu și îndeplinesc planul de beneficii, care dau acumulări bănești sub posibilitățile lor, cum sint unele întreprinderi ale Direcției generale utilaj energetic, metalurgic și de construcții din Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, ale Direcției generale a silviculturii, exploatarei și industrializării lemnului din Ministerul Economiei Forestiere și altele.

Într-o serie de întreprinderi planificate cu pierderi nu a existat suficientă preocupare pentru rentabilizarea activității pe calea reducerii prețului de cost. Întreprinderile care fabrică produse cu pierderi, precum și organele lor tutelare trebuie să ia măsurile cele mai hotărîte pentru lichidarea acestei stări de lucruri, pentru reducerea și eliminarea pierderilor, pentru realizarea de beneficii, încît activitatea lor

se contribuie la creșterea și nu la diminuarea acumulărilor bănești pe întreaga economie națională.

Adinellie transformări care au loc în baza tehnică a industriei, ridicarea sistematică a calificării oamenilor muncii, îmbunătățirea organizării producției, trebuie să și găsească reflecția într-o creștere mai mare a acumulărilor bănești, principala sursă de formare a veniturilor bugetului de stat, factor determinanți al asigurării ritmului de dezvoltare al creșterii nivelului de trai.

Este necesar ca în toate unitățile, fondurile materiale și bănești să fie gospodărite cit mai judicios și cu cit mai multă economie. Trebuie dusă o acțiune fermă, sistematică pentru reducerea continuă a cheltuielilor de producție, prin creșterea productivității muncii și folosirea deplină a timpului de muncă, realizarea de economii la consumul de materii prime și materiale, lichidarea rebuturilor, reducerea cheltuielilor neproductive.

Sporirea acumulărilor bănești este influențată direct și hotărîtor de creșterea eficienței economice, unul din obiectivele de bază ale planului cincinal.

Reducerea la minimum a numărului mașinilor și instalațiilor nefolosite în producție, redistribuirea operativă a utilajelor declarate disponibile, atingerea cit mai grabnică a parametrilor proiectați la capacitățile de producție intrate în funcțiune, creșterea numărului de schimburi în producție — sint numai cîteva din rezervele care pot și trebuie să aducă o contribu-

(Continuare în pag. a 3-a)

LUCRĂRILE CELEI DE-A ȘASEA SESIUNI A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Expunere la Proiectul de Lege pentru adoptarea Bugetului de Stat pe anul 1967

(Urmare din pag. a 2-a)

butie însemnată la realizarea unor rezultate corespunzătoare dezvoltării economiei.

O influență pozitivă asupra acumulărilor bănești are îmbunătățirea în continuare a calității producției. Numeroase întreprinderi au produs în anul 1966 mărfuri mai rezistente, mai frumoase, mai bine finisate. Totuși, mai sînt întreprinderi, de exemplu în industria chimică și electrotehnică, ale căror rezultate nu sînt încă pe măsura eforturilor făcute de statul nostru

pentru a le înzestra cu tehnica cea mai modernă. În sectorul bucurilor de consum există, de asemenea, deficiențe în ce privește organizarea unei producții de calitate superioară, în sortimente corespunzătoare cerințelor populației. În anul viitor, colectivele tuturor unităților productive vor trebui să-și sporească exigența, urmărind realizarea unor produse care să ducă în țară și peste hotare, ca un mesager prețuit, faima lucrului bine făcut în fabricile și uzinele noastre.

Deși în domeniul agriculturii au fost obținute realizări însemnate, există încă rezerve importante pentru mărirea producției, pentru reducerea

prețului de cost. În noul an, eforturile celor ce lucrează în agricultură vor trebui să fie îndreptate în continuare spre transformarea unităților agricole de stat și cooperatiste în unități economice rentabile.

Relevând că realizările obținute în producția industrială și agricolă au permis sporirea volumului schimburilor noastre economice cu străinătatea, tovarășul A. Vijoli a spus:

Dezvoltarea în continuare a comerțului nostru exterior impune intensificarea preocupărilor pentru creșterea eficienței acestuia, ca o latură importantă a eficienței economice generale. Îmbunătățirea structurii exportului, reducerea cheltuielilor de producție și obținerea unor prețuri cât mai avantajoase la produsele exportate vor duce, la creșterea încasărilor în valută și a rentabilității exportului. Totodată, unul din principalele și permanentele obiective în activitatea de comerț exterior trebuie să fie utilizarea fondurilor valutare cu rezultate cât mai bune la importul produselor necesare economiei naționale.

Analizînd proiectul de plan și buget, comisia a constatat că programul pe anul 1967 se încadrează în orientările, ritmurile și proporțiile dezvoltării economice și sociale, culturale a țării stabilite prin planul cincinal pentru perioada 1966—1970.

Considerăm necesar să relevăm atenția deosebită și grija cu care conducerea partidului și statului au analizat posibilitățile de îmbunătățire a dimensiunilor planului și bugetului de stat pentru anul următor, indicînd o serie de măsuri pentru punerea în valoare a noi resurse de care dispune economia patriei noastre.

Pășim în noul an cu rezultate bune obținute în anul 1966. Depășirea planului producției industriale, obținerea celei mai mari producții de cereale din țara noastră, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost pe prevederile planului, ridicarea bunăstării populației, ne îndreptărează să apreciem că realizările din anul 1966 sînt cele mai bune din întreaga perioadă de dezvoltare planificată a economiei noastre naționale.

Constituirea unui succes deosebit faptul că planul la producția marfă livrată, indicat de ocolirea mamei și a copului se prevăd însemnate creșteri de cheltuieli de la buget, determinate îndeosebi de majorarea pensiilor și de noua reglementare a pensionării, care ele sînture reclamă în anul 1967 fonduri suplimentare de la buget de circa 1,5 miliarde de lei, precum și de realizarea măsurilor pentru creșterea natalității și sprijinirea familiilor cu mai mulți copii. Majorarea pensiilor și noul sistem de pensionare, măsuri care pun în lumină înaltele teluri umaniste ale politicii partidului și statului nostru, duc la îmbunătățirea condițiilor de viață ale unui mare număr de cetățeni și familii.

Pentru construcțiile de locuințe se vor aloca de la buget și din fondul întreprinderii peste 3,4 miliarde de lei. Fondurile alocate acțiunilor social-culturale în proiectul bugetului de stat pe anul 1967 arată încă o dată că pentru partidul și guvernul nostru creșterea continuă a producției industriale și agricole nu constituie un scop în sine, ci prin aceasta se urmărește ridicarea sistematică a nivelului de trai material și cultural, sporirea bunăstării tuturor cetățenilor țării.

Cu toate neajunsurile pe care le-am avut în domeniul investițiilor, realizările obținute în îndeplinirea planului și bugetului în acest an dovedesc preocuparea sporită a întreprinderilor de stat și cooperatiste, a ministerelor și celorlalte instituții centrale, pentru îndeplinirea obiectivelor stabilite, hotărîrea cu care întregul nostru popor, în frunte cu clasa muncitoare, înfăptuiește, sub conducerea înțeleaptă a partidului, sarcinile stabilite de cel de-al IX-lea Congres.

Rezultatele bune în îndeplinirea planului atestă soliditatea și dinamismul economiei noastre, întărirea finanțelor țării și stabilitatea monetară națională, constituind o bază puternică pentru trecerea la îndeplinirea sarcinilor de plan pe cel de-al doilea an al cincinalului.

Comisia economico-financiară consideră necesar să sublinieze că, pentru îndeplinirea în bune condiții a planului de stat și bugetului pe anul următor, ministerele și celelalte organe centrale, sfaturile populare și întreprinderile trebuie să se călăuzească în întreaga lor activitate după aprecierile, concluziile și sarcinile stabilite la recenta Plenară a C.C. al P.C.R. Așa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea la plenară, în economia noastră există însemnate resurse care trebuie valorificate pentru accentuarea dezvoltării unor ramuri și sectoare în care sînt rămîni în urmă, pentru creșterea în ritm și mai susținut a productivității muncii și reducerea substanțială a cheltuielilor de producție.

Anul 1967 se caracterizează printr-un amplu program de investiții. Vor începe sau vor fi în plină construcție importante obiective: fabrici, uzine, combinate și modernizări care au rol hotărîtor pentru dezvoltarea economiei naționale în anul cincinalului și în perspectivă.

Comisia economico-financiară consideră necesar să se acționeze cu hotărîre pentru mărirea eficienței economice a investițiilor, pentru asigurarea de soluiții constructive cit mai economice în ce privește consumurile de materiale și îndeosebi de metal, pentru scurtarea duratei de execuție a investițiilor, punerea în funcțiune la termenle stabilite a noilor obiective și realizarea integrală a indicatorilor tehnici și economici proiectați.

Dezvoltarea industrială în ritm susținut a țării noastre în anul următor constituie expresia caracterului dinamic al economiei noastre și a continuității cu fermitate a politicii de industrializare a țării. Ramurile hotărîtoare pentru progresul întregii economii — energia electrică, siderurgia, construcțiile de mașini și chimia — sînt prevăzute cu ritmuri mai mari decît media pe ansamblul industrial. Totodată se prevede o creștere accentuată a producției bunurilor de larg consum, cu deosebire în sectorul industriei ușoare și al producției obiectelor de folosință îndelungată, care vor contribui la satisfacerea într-o măsură mai mare a nevoilor populației, cu un volum sporit de mărfuri, într-un sortiment mai variat și de calitate mai bună.

În anul viitor, vor fi continuat eforturile ca și în acest an — pentru dezvoltarea intensă și multilaterală a agriculturii, îmbunătățirea dotării tehnico-materiale a agriculturii, creșterea suprafețelor irigate, volumul sporit de îngrășăminte chimice, creșterea condițiilor pentru ca agricultura — ca ramură de bază a economiei noastre — să-și îndeplinească mai bine decît în trecut, rolul său în asigurarea aprovizionării populației cu produse alimentare, a industriei cu materii prime și în livrarea de cantități sporite de produse la export.

Gospodăriile agricole de stat, stațiunile de mașini și tractoare, cooperativele agricole de producție trebuie să folosească mult mai bine baza materială, agrotehnică,

Raportul Comisiei economico-financiare

prezentat de deputatul Manea Mănescu

cadrele de specialitate și experiența organizatorică, să realizeze producții și venituri sporite, să fie rentabile. Este de datoria tuturor întreprinderilor să acționeze cu mai multă hotărîre pentru îmbunătățirea calității producției, pentru respectarea obligațiilor contractuale, a livrărilor la fondul pieții și la export, pentru întărirea disciplinei economice; trebuie mărîtă exigența în tratarea și rezolvarea problemelor în întreaga activitate economică.

Un obiectiv de cea mai mare însemnată pe care partidul îl pune în fața întregului nostru popor este ridicarea continuă a productivității muncii, întrucît numai în acest mod țara noastră va putea să-și dezvolte în ritmuri finale producția materială, să asigure resursele necesare pentru progresul și prosperitatea întregii națiuni.

Pe seama productivității muncii se va obține și în 1967 cea mai mare parte a sporului producției industriale. Este îndeajuns să arătăm că numai un singur procent de creștere suplimentară a productivității muncii reprezintă un plus de producție industrială de peste 2 miliarde lei.

Comisia economico-financiară consideră necesar să recomande ministerelor, sfaturilor populare, întreprinderilor să ia măsuri pentru organizarea științifică a producției, utilizarea mai intensă a capacităților de producție și timpului de lucru al mașinilor, mai buna folosire a cadrelor și asigurarea unei asistențe tehnice competente în toate schimburile și la fiecare loc de muncă, îmbunătățirea normelor de muncă în pas cu dotarea tehnică, întărirea disciplinei în producție.

Așa cum s-a subliniat în concluzia plenarei Comitetului Central al partidului, reducerea cheltuielilor de producție reprezintă una din sarcinile majore ale activității noastre economice pentru a asigura o rentabilitate mai bună a economiei.

Importanța aplicării unui regim riguros de economie reiese din faptul că un singur procent de reducere a cheltuielilor materiale de producție în industrie echivalează cu circa 1,5 miliarde lei acumulări suplimentare la bugetul statului.

În anul 1967 se prevede intensificarea cercetărilor științifice în toate domeniile, în vederea sporirii contribuției științei la progresul economic și social-cultural al țării. Programul de cercetare științifică prevede soluționarea unor probleme din domeniul științelor tehnice, chimice și fizice care prezintă o mare importanță pentru dezvoltarea ramurilor hotărîtoare ale economiei.

Înfăptuirea prevederilor planului pe anul 1967, va asigura ridicarea în continuare a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Accentuarea dezvoltării industriei bunurilor de consum va contribui la satisfacerea într-un grad mai înalt a nevoilor populației cu un volum sporit de mărfuri, într-un sortiment mai variat și de calitate mai bună.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1967 este întocmit în

deplină concordanță cu prevederile proiectului planului de stat, asigură resursele financiare necesare pentru dezvoltarea în ritm susținut a economiei naționale, pentru nevoile social-culturale și creșterea veniturilor populației.

Dezvoltarea producției materiale, sporirea productivității muncii și a eficienței economice fac să crească simțitor veniturile bugetului pe anul următor — care provin în majoritatea lor din activitatea economică a întreprinderilor socialiste. Veniturile bugetului de stat asigură finanțarea activității economice și a acțiunilor social-culturale, prevăzute în planul de stat pe anul următor, rezultînd în un excedent de 1 miliard de lei.

Preocuparea permanentă a partidului și statului nostru pentru ridicarea bunăstării populației se reflectă și în fondurile alocate pentru învățămînt, sănătate, știință, cultură și asigurări sociale de stat, care se ridică la peste un sfert din totalul bugetului țării. În proiectul de buget sînt cuprinse și fondurile necesare majorării pensiilor și aplicării de la 1 ianuarie 1967 a sistemului îmbunătățit de pensionare.

Dezvoltarea economiei în ritmurile prevăzute, îndeplinirea programului de investiții, necesită realizarea integrală și în mod ritmic a acumulărilor planificate, executarea cheltuielilor cu mult spirit gospodăresc. Comisia economico-financiară consideră necesar ca ministerele, întreprinderile economice și unitățile bugetare să ia măsuri hotărîtoare pentru realizarea producției și a celorlalte sarcini cu cheltuieli cit mai reduse, pentru înlăturarea pierderilor, a risipei de materiale, a cheltuielilor neproductive. Rentabilizarea tuturor întreprinderilor și a produselor cu pierdere trebuie să constituie o preocupare permanentă a colectivelor din întreprinderi, direcții generale, ministere și sfaturi populare.

Îndeplinirea în bune condiții a planului de stat și a bugetului de stat pe anul 1967, cere respectarea riguroasă a disciplinei economice, exercitarea unui control operativ și exigent asupra modului în care se realizează sarcinile și se gospodăresc fondurile materiale și bănești în toate sectoarele vieții economice și sociale a țării.

Comisia economico-financiară propune adoptarea de către Marea Adunare Națională a proiectului planului de dezvoltare a economiei naționale și a bugetului de stat pe anul 1967.

Proiectele de lege privind planul și bugetul de stat pe anul viitor au fost avizate favorabil de Comisia economico-financiară și de celelalte comisii permanente în redactarea care a fost prezentată tovarășilor deputați.

Comisia propune, de asemenea, adoptarea contului general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1966, care cuprinde la veniturile 97,0 miliarde lei, iar la cheltuieli 93,1 miliarde lei, cu o depășire a veniturilor față de cheltuieli de 3,9 miliarde lei.

Măsurile luate de partid și guvern cu privire la conducerea economiei și planificării, precum și programul noilor măsuri prevăzute în concluziile plenarei C.C. al P.C.R., sînt o garanție că activitatea noastră economică și social-culturală se va îmbunătăți continuu în anul cincinalului.

Oamenii muncii, strîns uniți în jurul partidului, vor depune întreaga lor capacitate de muncă și pricepere pentru îndeplinirea prevederilor planului de stat și bugetului pe anul 1967, care va constitui o nouă treaptă în ridicarea puterii economice a țării, a bunăstării poporului român, în realizarea mărețelor obiective stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român pentru desăvîrșirea construcției socialiste în țara noastră.

Creșterea potențialului economic al României socialiste constituie o contribuție la întărirea continuă a sistemului socialist mondial, o manifestare a internaționalismului proletar, de pace și progres social în lume.

Întregul nostru popor, în frunte cu clasa muncitoare, pornește la îndeplinirea celui de-al doilea an al cincinalului cu încrederea și hotărîrea neștrămutată că drumul indicat de gloriul nostru partid comunist constituie chezașul dezvoltării națiunii noastre socialiste, a prosperității și fericirii patriei noastre scumpe — România Socialistă.

Cheltuielile bugetului de stat

În volumul total al cheltuielilor prevăzute în proiectul bugetului de stat pe anul 1967, ponderea principală — adică circa 67 la sută — o au cheltuielile pentru finanțarea economiei naționale, care însumează 82,4 miliarde de lei. Față de realizările preliminate ale anului 1966, acest capitol de cheltuieli prezintă pe anul 1967 o creștere de 11,3 miliarde de lei. La sumele alocate prin buget se adaugă un volum sporit de credite bancare pe termen scurt, al căror sold la sfîrșitul anului 1967 va fi de 54,2 miliarde de lei.

Cea mai mare parte a cheltuielilor pentru finanțarea economiei naționale va fi destinată investițiilor. În anul 1967 alocațiile de la buget destinate investițiilor, împreună cu sursele proprii ale întreprinderilor, vor asigura finanțarea unui volum total de investiții din fondurile statului de 52 miliarde de lei, cu aproape 8 miliarde de lei mai mult decît în anul 1966. A-

cesta constituie cel mai mare efort anual pe care statul nostru l-a făcut pînă azi pentru creșterea puterii economice a patriei, pentru progresul ei multilateral.

Alături de cheltuielile pentru finanțarea economiei naționale, un loc important în proiectul de buget pe anul 1967 îl ocupă cheltuielile destinate finanțării acțiunilor social-culturale. Pentru aceste acțiuni sînt prevăzute în proiectul de buget 27,3 miliarde de lei, cu 3,1 miliarde de lei mai mult decît în anul 1966.

Milînd consecvent pentru apărarea păcii, pentru relații de bună înțelegere cu toate popoarele, țara noastră își păstrează totodată neslăbită vigilența, întărindu-și capacitatea de apărare. În proiectul de buget pe anul 1967, pentru cheltuielile de apărare este prevăzută suma de circa 5 miliarde lei, ceea ce reprezintă 4 la sută din totalul cheltuielilor bugetare.

Finanțarea industriei

Dezvoltarea, diversificarea și modernizarea producției necesită alocarea, în anul viitor, a unor fonduri importante pentru finanțarea industriei. Alocațiile de la buget și mijloacele proprii ale întreprinderilor ce se vor folosi în industrie pentru investiții, reparații capitale, mijloace circulante și alte scopuri vor atinge în anul 1967 suma de 38,7 miliarde de lei, la care se vor adăuga creditele bancare.

Analizînd activitatea de investiții pe anul 1966, recenta plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român a scos în evidență că, pe lângă importante realizări obținute, s-au înregistrat și o serie de deficiențe care necesită o examinare temeinică, în vederea luării unor măsuri de remediere hotărîte, operative și eficiente.

Pentru îmbunătățirea realizării planului de investiții există în prezent premise favorabile, cum ar fi aprobarea planului cincinal cu desăvîrșire pe anul pînă la nivelul întreprinderilor, creșterea capacităților de proiectare, îmbunătățirea întocmirii documentației tehnico-economice, lărgirea competenței titlurilor de investiții în avizarea și aprobarea documentației la unele obiecte. Aceste premise trebuie valorificate pe deplin.

În activitatea de investiții, respectarea termenelor planificate de dare în funcțiune a

obiectivelor și realizarea la timp a tuturor indicatorilor tehnico-economici proiectați constituie sarcini centrale. Vastul program de investiții industriale implică o mare răspundere a ministerelor, celorlalte instituții centrale, sfaturilor populare și întreprinderilor, în ce privește folosirea cu eficiență maximă a fondurilor alocate, realizarea ritmică a lucrărilor planificate. La nivelul tuturor organelor care participă la activitatea de investiții, trebuie să se cimenteze convingerea că îndeplinirea ritmică a programului de investiții pe anul 1967 prezintă o importanță hotărîtoare pentru realizarea prevederilor pe întregul cincinal.

Pentru creșterea mijloacelor circulante la întreprinderile industriale existente și dotarea cu asemenea mijloace a întreprinderilor noi se prevede a se cheltui de la buget, în anul 1967, suma de 2,2 miliarde de lei. Colectivele de muncă au obținut realizări însemnate în buna gospodărire a mijloacelor circulante, însă continuă să aibă în față un cîmp larg deschis inițiativelor și eforturilor în această direcție. Ele trebuie să urmărească menținerea stocurilor de materii prime și materiale la nivelul strict necesar, lichidarea stocurilor de priso, accelerarea defacerii produselor finite, reducerea continuă a cheltuielilor de producție și de circulație.

Finanțarea agriculturii

Anul acesta, eforturile materiale și de muncă făcute în agricultură au contribuit la obținerea unor roade deosebit de bogate.

Pentru realizarea și în viitor a unor producții agricole mereu sporite, în anul 1967 se va cheltui de la buget și din resursele proprii ale unităților agricole de stat și cooperatiste suma de 15,5 miliarde de lei pentru investiții, producție și alte scopuri.

Gospodăriile agricole de stat și-au dezvoltat baza materială, o parte din ele obținînd în anul 1966 rezultate financiare îmbunătățite la producția vegetală. În sectorul zootehnic continuă însă să se înregistreze realizări sub posibilități. Consiliul Superior al Agriculturii va trebui să ia măsuri ca fiecare gospodărie agricolă de stat să asigure o eficiență cit mai ridicată a fondurilor investite în lucrările de hidroameliorații și irigații, în mașini și utilaje agricole. În complexe industriale de creștere și îngrășare de animale și păsări, în plantațiile pomiviticoale. De asemenea, ele trebuie să acorde o atenție deosebită aprovizionării, depozitării și

folosirii îngrășămintelor chimice, astfel ca acestea să ducă la o creștere mai mare a producției agricole, la reducerea mai accentuată a prețului de cost.

Stațiunile de mașini și tractoare au îndeplinit planul de lucrări în anul 1966, multe unități îmbunătățindu-și activitatea financiară comparativ cu anul precedent. Totuși mai sînt unități care nu gospodăresc cum trebuie parcul de tractoare și mașini agricole, care nu cheltuie în mod economic mijloacele bănești. Pentru îmbunătățirea continuă a rezultatelor economice-financiare ale stațiunilor de mașini și tractoare se impun folosirea cit mai completă a parcului de mașini și utilaje. Intensificarea și diversificarea în mai mare măsură a lucrărilor, executarea unui volum sporit de lucrări pentru cooperativele agricole de producție și alte unități.

Statul va continua să acorde cooperativei agricole de producție și în cursul anului 1967 sprijin material și financiar pentru sporirea producției vegetale și animale. Uniunea Națională a Cooperativei Agri-

Finanțarea acțiunilor destinate creșterii nivelului de trai

În pas cu realizările obținute în economie și ca o consecință firească a lor, în anul 1966 au fost înregistrate rezultate pozitive și în ce privește satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale populației.

Ridicarea sistematică a nivelului de trai s-a oglindit în volumul mărfurilor desfăcute prin comerțul socialist, care a crescut cu 10 la sută față de anul 1965, sporuri însemnate înregistrîndu-se la bunuri de valoare mare și folosință îndelungată. Ca urmare a creșterii veniturilor salariale și membrilor cooperativei agricole de producție, acțiunea de economisire prin CEC s-a dezvoltat în continuare, soldul general al economiilor populației crescînd pînă la sfîrșitul anului 1966 cu circa 38 la sută față de anul precedent.

O importanță deosebită pentru ridicarea nivelului de trai al poporului prezintă cheltuielile bugetare pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, a căror pondere în totalul cheltuielilor bugetare este de 22,1 la sută. În anul 1967, aceste cheltuieli vor fi în medie pe locuitor de aproape două ori mai mari decît în anul 1960. Pentru finanțarea învățămîntului sînt prevăzute 7,5 miliarde de lei, destinate dezvoltării învățămîntului de cultură generală și profesională, calificării muncitorilor prin școli și pregătirii cadrelor cu studii medii de specialitate în meseriile legate ne mijlocit de promovarea progresului tehnice — în primul rînd în ramurile de bază ale industriei — extinderii învățămîntului superior tehnic și economic. Pentru acțiunea de ocrotire a sănătății s-au prevăzut 5,3 miliarde de lei, cu

un spor de 200 milioane de lei față de anul 1966, determinat în special de dezvoltarea rețelei sanitare și de intensificarea unor acțiuni profilactice.

În domeniul științei, alocațiile de 1,8 miliarde de lei prevăzute în buget vor asigura, printre altele, realizarea temelor fundamentale și aplicative prevăzute în programul unitar al cercetării științifice.

Pentru asigurările sociale și ocrotirea mamei și a copilului se prevăd însemnate creșteri de cheltuieli de la buget, determinate îndeosebi de majorarea pensiilor și de noua reglementare a pensionării, care ele sînture reclamă în anul 1967 fonduri suplimentare de la buget de circa 1,5 miliarde de lei, precum și de realizarea măsurilor pentru creșterea natalității și sprijinirea familiilor cu mai mulți copii. Majorarea pensiilor și noul sistem de pensionare, măsuri care pun în lumină înaltele teluri umaniste ale politicii partidului și statului nostru, duc la îmbunătățirea condițiilor de viață ale unui mare număr de cetățeni și familii.

Pentru construcțiile de locuințe se vor aloca de la buget și din fondul întreprinderii peste 3,4 miliarde de lei.

Fondurile alocate acțiunilor social-culturale în proiectul bugetului de stat pe anul 1967 arată încă o dată că pentru partidul și guvernul nostru creșterea continuă a producției industriale și agricole nu constituie un scop în sine, ci prin aceasta se urmărește ridicarea sistematică a nivelului de trai material și cultural, sporirea bunăstării tuturor cetățenilor țării.

Bugetele organelor locale ale puterii de stat

Bugetele sfaturilor populare pe anul 1967 însumează 18,7 miliarde de lei. Din totalul veniturilor bugetelor locale, 6,7 miliarde de lei — adică aproape 36 la sută — reprezintă venituri proprii, restul resurselor fiind puse la dispoziție de bugetul republican. În cadrul veniturilor proprii ale sfaturilor populare, ponderea principală o au vîrșămintele din beneficiile întreprinderilor și organizațiilor economice locale, care totalizează peste 3 miliarde de lei.

În anul 1966, în activitatea întreprinderilor economice locale au fost înregistrate o serie de rezultate pozitive care trebuie consolidate și lărgite. Ținînd seama de sarcinile importante ale industriei locale în cincinal, comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să acorde și mai multă atenție îndeplinirii planurilor de producție și creșterii calității, în special la produsele din industria de prelucrare a lemnului și metalelor, precum și la unele materiale de construcție. O grijă deosebită va trebui acordată sporirii producției de bunuri de consum și dezvoltării sectorului prestărilor de servicii. Folosirea integrală a capacităților de producție, reducerea prețului de cost, rentabilizarea produselor și creșterea acumulărilor bănești vor trebui urmărite în continuare cu toată răspunderea.

În ceea ce privește cheltuielile, 7,5 miliarde de lei — adică peste 40 la sută din total — sînt afectate finanțării economiei locale.

Cheltuielile cele mai importante prevăzute în bugetele locale privesc finanțarea acțiunilor social-culturale, însumînd 9,9 miliarde de lei, ceea ce reprezintă 63 la sută din totalul cheltuielilor bugetelor organelor locale ale puterii de stat.

Comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să urmărească îndeaproape eficiența acestor cheltuieli. Fon-

durile tot mai importante care se cheltuiesc pentru satisfacerea nevoilor economice-sociale pe plan local impun chibzuirea, spirit gospodăresc în folosirea lor, întărirea controlului.

Succesele obținute în primul an al planului cincinal — a spus în continuare vorbitorul — dovedesc caracterul științific al acestui plan, modul realist și creator în care conducerea de partid și de stat rezolvă problemele complexe ale economiei în fiecare perioadă a dezvoltării sociale. Pentru consolidarea rezultatelor obținute, pentru realizarea de noi succese în îndeplinirea sarcinilor planului cincinal, sînt necesare întărirea spiritului și conștiinței executive ale sfaturilor populare în conducerea și colectarea din unitățile economice, ridicarea pe o treaptă superioară a disciplinei de plan și financiară. În acest scop, controlul trebuie întărit la toate nivelele și în toate formele sale.

Asigurînd finanțarea economiei și a acțiunilor destinate ridicării nivelului de trai material și cultural, organele financiare și bancare vor intensifica în continuare controlul economic-financiar, sprijinind unitățile pentru perfecționarea permanentă a producției, pentru folosirea cit mai eficientă a fondurilor materiale și bănești, pentru sporirea rentabilității.

După ce a spus spre adoptare contul general de încheiere a exercițiului bugetar 1966, care cuprinde la veniturile 97,0 miliarde de lei, iar la cheltuieli 93,1 miliarde de lei, cu un excedent de 3,9 miliarde de lei, ministrul finanțelor a spus în încheiere:

Urmînd cu neînmurțată încredere indicațiile partidului, poporul nostru se pregătește pentru un nou an de muncă avîntată, de îndeplinire. Hărnicia, priceperea, conștiința patriotică a oamenilor muncii stau chezaș ca planul și bugetul de stat pe anul 1967 vor fi îndeplinite cu succes.



În timpul unei pauze

Foto: AGERPRES

LUCRĂRILE CELEI DE-A ȘASEA SESIUNI A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Ședințele din prima zi

(Urmare din pag. 1)

După închiderea ședinței de dimineață, s-au întrunit în ședințe de lucru comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale.

În ședința de după-amiază, deputatul Manea Mănescu, președintele Comisiei economico-financiare, a prezentat raportul acestei comisii cu privire la proiectele de legi pentru adoptarea planului și bugetului de stat pe anul 1967.

A început apoi discuția generală asupra celor două proiecte de legi. Au luat cuvântul deputații Dumitru Popa, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului orășenesc București, al P.C.R., Ioan Stanatiev, directorul general al uzinelor „Industria Sirmii”

din Cimpia Turzii, Gherghina Cojocaru, președintele cooperativei agricole de producție din comuna Cuza Vodă, regiunea București, Petre Duminiță, prim-secretar al Comitetului regional Argeș al P.C.R., Gheorghe Neculau, directorul Combinatului de celuloză și hârtie din Brăila, Ion Mărcuș, președintele Comitetului executiv al Statului popular al regiunii Brașov, David Lazăr, prim-secretar al Comitetului orășenesc Petroseni al P.C.R., Nicolae Giosan, președintele Consiliului Superior al Agriculturii, Emil Oniga, directorul general al uzinelor „Tractorul” din Brașov, Șzabo Emeric, directorul gospodăriei agricole de stat din comuna Valea lui Mihai, regiunea Crișana.

Lucrările sesiunii continuă.

Cuvîntul deputatului Ioan Stanatiev

Prevederile cuprinse în proiectul de plan al dezvoltării economiei naționale pe anul 1967 și în proiectul bugetului de stat, prezentate sesiunii noastre reflectă pe deplin consecvența cu care partidul, întregul nostru popor, luptă pentru traducerea în viață a Directivelor Congresului al IX-lea al P.C.R.

Conștient de sarcinile de mare însemnătate ce-l revin, colectivul întreprinderii „Industria Sirmii” din Cimpia Turzii, punând în centrul preocupărilor sale creșterea nivelului tehnic al producției și îmbunătățirea calității, a acordat o atenție deosebită problemelor legate de îmbunătățirea tehnologiilor de fabricație. În acest domeniu am acordat o mare însemnătate întăririi legăturilor de colaborare tehnico-științifică ale uzinei, cu specialiști din diferite institute de cercetare și învățămînt superior. Rezultatele se concretizează în aplicarea în producție a noilor procedee tehnologice perfecționate.

În continuare, vorbitorul a arătat că, cu toate rezultatele bune obținute, mai sînt încă însemnate rezerve asupra cărora colectivul uzinei va trebui să acționeze în anul viitor. În vederea reducerii în continuare a consumului de metal, colectivul uzinei va aprofunda și finaliza în producție rezultatele unor studii și cercetări.

O problemă deosebit de importantă care ne preocupă în prezent este reducerea grosimii straturilor de carburant al produselor laminate și treflate, domeniu în care cercetările făcute în ultimii ani nu au dat încă rezultate satisfăcătoare. De aceea, în anul 1967 uzina va continua cercetările în acest sens și va colabora mai strîns cu institutele din țară și cu oamenii de știință, pentru a găsi soluții cu o mai mare eficiență economică. Vom orienta în mai mare măsură activitatea de cercetare spre îmbunătățirea caracteristicilor fizico-mecanice ale oțelurilor produse, sprijinind astfel pe beneficiarii noștri să realizeze produse cu un consum de metal cit mai redus.

Îmbunătățirea activității în uzina noastră impune o mai bună aprovizionare cu semifabricate de la cele două combinate — C.S.H. și C.S.R. În acest sens este necesar să se facă simțite în mai mare măsură sprijinul și coordonarea din partea forului tutelar.

În ce ne privește, vom lua în continuare măsuri pentru obținerea unor indici la nivelul celor obținuți pe plan mondial la agregate similare. De asemenea, ne vom ocupa de înlăturarea rebuturilor și de deșeurilor. În încheiere, vorbitorul a relevat hotărîrea muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de la uzinele „Industria Sirmii” de a munci cu toată priceperea și energia pentru îndeplinirea prevederilor planului pe 1967 — al doilea an al cincinalului.

Cuvîntul deputatei Gherghina Cojocaru

Noi, cei care lucrăm pe ogoarele cooperativei agricole, ne mindrim cu faptul că anul acesta s-a obținut 13,8 milioane tone de cereale, cea mai mare producție din istoria României. Această demonstrare ci se poate de grațior superioritatei agriculturii socialiste, care pune în valoare întinsele și mănoasele cîmpuri, priceperea și hărnicia țărănimii.

Cu satisfacție putem arăta că membrii cooperativei agricole „1 Mai” din comuna Cuza Vodă, regiunea București, au încheiat anul 1966, cu rezultate bune la producția de cereale și plante tehnice. Am recoltat în medie 3.000 kg de porumb-boabe, 2.000 kg de floarea-soarelui, iar la grâu, desigur, condițiile climatice au fost nefavorabile pentru această cultură, am obținut 1.700 kg la hectar. Realizări importante avem la sfecla de zahăr, la care am obținut 40.000 kg la hectar. Aceste rezultate se datoresc faptului că statul ne-a sprijinit cu tractoare, mașini și utilaje moderne, cu cantități sporite de îngrășăminte chimice, că ne-am străduit să ne îmbogățim neîntrerupt cunoștințele profesionale, să organizăm mai temeinic munca consiliului de conducere, a brigăzilor și echipelor, că ne-am preocupat să punem mai larg în practică cuceririle științei agricole.

Folosind cu spirit gospodăresc creditele acordate de stat și fondurile proprii, am realizat lucrări de investiții care contribuie la valorificarea mai rațională a pămîntului, la dezvoltarea producției în sectorul zootehnic. Indicațiile prețioase date la recenta plenară a C.C. al P.C.R. de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, în legătura

cu dezvoltarea în continuare a bazei tehnico-materiale a întregii agriculturi, precum și prevederile proiectului planului de stat pe 1967, ne mobilizează și mai mult în activitatea noastră. Am reținut, totodată, îndatorirea ce ne revine nouă, cooperativelor, în ce privește dezvoltarea investițiilor, îndeosebi pentru extinderea suprafețelor irigate. Cu toate că ne aflăm într-o zonă secetoasă, prea puține fonduri reținute pentru investiții au fost folosite pentru lărgirea suprafețelor irigate. Din această cauză, în prezent avem amenajate pentru irigații doar 114 ha. Măsurile luate în ultimul timp de către partidul și statul nostru pentru extinderea irigațiilor, coordonarea eforturilor cooperativei, precum și mai buna orientare în utilizarea fondurilor de investiții, permit cooperativei noastre ca pînă în anul 1970 să-și mărească suprafața irigată la 700 ha. Pe această cale vom putea obține producții mari și constante.

Anul pe care îl încheiem o fost un an bogat în evenimente pentru viața țărănilor cooperatori. A avut loc Congresul de constituire a uniunii cooperative, au fost luate o serie de măsuri menite să ducă la îmbunătățirea activității economice, financiare și organizatorice a cooperativei, la ridicarea nivelului de viață al țărănilor cooperatiști.

Prevederile proiectului planului de stat pe anul 1967, asigură condiții și mai bune pentru dezvoltarea agriculturii cooperative, pentru ca acest sector să-și aducă o contribuție tot mai mare la înflorirea patriei; de aceea, eu îl voi vota cu toată încrederea.

Cuvîntul deputatului Petre Duminiță

Înfățișînd contribuția oamenilor muncii din regiunea Argeș în contextul realizărilor obținute în întreaga țară, vorbitorul a amintit recenta dare în funcțiune a hidrocentralei „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de Argeș, inaugurarea Uzinei chimice Pitești, punerea în funcțiune a noii capacități de producție în sectoarele petrolier, minier, forestier, agricol, social-cultural. Pe seama noilor capacități și a sporirii continue a productivității muncii, contribuția regiunii la producția industrială a țării va crește de la 3,3 la 5,3 la sută în 1970.

Relevînd că în anul viitor volumul investițiilor din regiune va fi de aproape două ori mai mare decît cel realizat în 1966, vorbitorul a subliniat că pe baza unor analize aprofundate, la fiecare obiectiv în construcție, au fost stabilite măsuri pentru pregătirea minucioasă a șantierei și intensificarea ritmului de lucru, astfel că în trimestrul I s-a realizat cel puțin 20 la sută din planul anual. În analizele cu beneficiarii, proiectanții și con-

structorii, s-a pus un accent mai mare pe grăbirea întocmirii documentațiilor, clarificarea din timp a tuturor problemelor privind contractarea și achiziționarea utilajelor tehnologice și a unor materiale din țară și import. Au fost primite aproape în totalitate proiectele pentru primele trei luni ale anului 1967. Realizarea ritmică a planului de investiții pe luni și trimestre, respectarea termenelor de punere în funcțiune cer o preocupare sustinută pentru organizarea temeinică a muncii pe șantiere, pentru sincronizarea în timp a diferitelor faze și operații, în vederea asigurării unui decalaj optim.

Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara C.C. al P.C.R. din 21-23 decembrie 1966, ridicarea calitativă a întregii activități, sporirea eficienței economice trebuie să ocupe un loc de prim ordin în activitatea noastră. Referindu-se în această ordine de idei la necesitatea de a se acorda o atenție sporită scur-

tingerilor parametrilor protecției? Desigur, ținem seama că și nouă ne revine sarcina de a depune eforturi sporite pentru diminuarea consumurilor specifice. Abordînd problemele legate de ridicarea calificării cadrelor ce vor mîni mașinile și instalațiile moderne cu care vor fi înzestrate unitățile în construcție, vorbitorul a arătat că într-un viitor apropiat urmează să fie definitivată, împreună cu ministerele respective, planurile de scolarizare de lungă durată pentru noile obiective. Cu toate acestea, o parte din muncitorii vor trebui să fie calificați la locul de muncă. Este necesar ca și ministerele, îndeosebi Ministerul Industriei Chimice, Ministerul Industriei Construcțiilor, Ministerul de Mașini și Ministerul Industriei Ușoare, să sprijine din timp această acțiune prin selecționarea cadrelor de specialiști care să ajute la calificarea muncitorilor.

Cu satisfacție deplină și încredere nestrămutată în viitor, voi vota din toată inima Proiectul planului de stat și Proiectul de buget pe anul 1967.

Cuvîntul deputatului Gheorghe Neculau

La realizările înfățișate în actuala sesiune, un aport substanțial l-au adus și oamenii muncii care lucrează în industria chimică — a spus vorbitorul. Eforturile lor sînt concretizate acum, la sfîrșit de an, prin depășirea volumului producției globale, înregistrîndu-se o creștere a producției de peste 21 la sută față de anul anterior.

În anul viitor, a spus vorbitorul, industria chimică va spori producția de celuloză și semiceluloză cu 18 la sută, iar producția de hîrtie cu peste 15 la sută — la aceasta o pondere însemnată avînd-o și Combinatul de celuloză și hîrtie de la Brăila.

Referindu-se apoi la unele realizări obținute de către colectivul combinatului de celuloză și hîrtie de la Brăila, vorbitorul a spus: În ultimii ani producția și varietatea sortimentelor au sporit atît prin intrarea în funcțiune a unor noi fabrici și instalații, cit și prin depășirea capacităților proiectate la obiectivele date în exploatare în anul șesenalului. În prezent volumul producției industriale este de 3 ori mai mare decît în anul 1962. Atingerea capacității proiectate la fabrica de celuloză chimică a ridicat o serie de probleme generate de neconcordanța capacităților interzonală care însă au fost rezolvate în parte, astfel că în anul 1966 această instalație și-a realizat producția planificată.

În continuare vorbitorul a spus: Intrucît în cadrul Ministerului Industriei Chimice sînt instalații care n-au intrat la timp în funcțiune sau nu au atins parametrii proiectați, vreau să întreb pe tovarășii miniștri Constantin Scariță și ministru preonizărea ministerului să ia pentru punerea în funcțiune la termen a obiectivelor industriale și pentru realizarea parametrilor tehnico-economici proiectați la obiectivele intrate în producție?

Cuvîntul deputatului Ion Mărcuș

Am luat cunoștință cu satisfacție de prevederile proiectelor planului și al bugetului de stat pentru 1967 și am reținut înalta răspundere care ne revine pentru asigurarea în cele mai bune condiții a obiectivelor stabilite — a spus vorbitorul. Referindu-se la problema construirii de locuințe, obiective social-culturale și diverse dotări tehnico-edilitare, în regiunea Brașov, el a subliniat că, cunoașterea din timp a planului pe acest an, experiența cîștigată în ultimii ani au dus la creșterea capacității de proiectare, la ridicarea nivelului calitativ al documentațiilor și la o mai bună organizare a șantierei. Planul de investiții al Statului Popular al regiunii Brașov a fost integral realizat, au fost puse în funcțiune, pînă la sfîrșitul anului, toate obiectivele planificate pe 1966. Nu în aceeași măsură s-a acționat însă, pentru asigurarea documentației necesare locuințelor proprietate personală, ce se construiesc cu sprijinul statului, din care cauză abia în ultimele luni au fost atacate doar 158 de apartamente, ceea ce este puțin față de numărul mare de cereri și de posibilitățile de care dispune regiunea.

În anul 1967 — a continuat vorbitorul — în regiunea Brașov se vor construi peste 3.000 apartamente, 72 de săli de clasă, importante obiective de asistență sanitară; se vor con-

tinua și deschide noi șantiere pentru lucrările de canalizare și alimentare cu apă, se vor extinde cu 36 km rețelele tehnico-edilitare existente, se vor moderniza 140.000 mp de străzi și multe altele. Practic este încheiată deja acțiunea de pregătire a realizării acestui important volum de investiții, ceea ce ne-a permis să deschidem un front de lucru larg, care asigură folosirea în condiții de lucru normale, a întregului efectiv de constructori pe timpul iernii. Ne preocupăm în continuare ca aparaturile pe care le construim să răspundă în și mai mare măsură cerințelor actuale.

Practica ne-a învățat că, dacă sîntem exigenți, se pot găsi rezerve importante pentru reducerea costului construcțiilor, micșorarea consumurilor de materiale și în special de oțel. Considerăm că un ajutor prețios ne poate da în această direcție Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistemizare, prin elaborarea unor indicații corespunzătoare. De asemenea, considerăm că CSCAS trebuie să acționeze pe linia stabilirii unor măsuri care să creze în mai mare măsură proiectanților posibilitatea de a se dedica muncii de concepție menite să ducă la o mai mare varietate a ansamblurilor de locuințe, potrivite specificului orașelor din regiunea noastră.

Se impune din partea noastră o mai mare răspundere în

stabilirea soluțiilor în vederea creșterii eficienței economice a investițiilor. Vom acorda o mai mare atenție, în 1967, creșterii disciplinei pe șantier, organizării mai raționale a lucrărilor și folosirii la întreaga capacitate a utilajelor de care dispunem, pentru a desăfășura mai ritmic lucrările de construcții-montaj și a evita aglomerarea punerii în funcțiune în ultimul trimestru al anului.

O dată cu pregătirea condițiilor de lucru pe anul viitor, cu adîncirea analizei economice a lucrărilor de investiții, ne-a preocupat în mod deosebit folosirea cu grijă a terenului de construcție prin aplicarea indicațiilor privind mărirea densității spațiului de locuit, domeniu în care am obținut rezultate bune. Cerem însă Comitetului de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistemizare să vină în întîmpinarea acestei preocupări.

Cu satisfacție deplină și încredere nestrămutată în viitor, voi vota din toată inima Proiectul planului de stat și Proiectul de buget pe anul 1967.

Cuvîntul deputatului Lazăr David

Subliniind că în dezvoltarea economică a României socialiste, industria extractivă din regiunea Hunedoara are un rol însemnat, vorbitorul a arătat că anul acesta industria regiunii a asigurat aproape jumătate din producția de cărbune a țării, 60 la sută din producția de minereu de fier, precum și importante cantități de minereu cuprifere și minereu complexe. Colectivele de muncitori, ingineri și tehnicieni minieri din regiune au dat peste plan însemnată cantități de cărbune, minereu de fier și concentrate de metale neferoase.

Planul de stat pe 1967 — a spus în continuare vorbitorul — pune în fața industriei miniere din regiunea Hunedoara sarcini sporite. Producția de cărbune va trebui să crească cu 8 la sută față de anul 1966, iar cea de minereu complex cu 10,8 la sută.

Referindu-se în continuare la unele probleme ale industriei cărbunului, vorbitorul a spus: Pentru construirea și punerea în funcțiune a unor noi capacități de producție și dezvoltarea celor existente, combinatul carbonifer din Valea Jiului i s-a alocat un de an fonduri de investiții în valoare de sute de milioane lei, iar pentru perioada 1966-1970 s-au prevăzut în acest scop aproape 3 miliarde lei. Cu toate rezultatele obținute, trebuie însă să arătăm că în ce privește eficiența fondurilor de investiții alocate pentru dezvoltarea capacităților de producție și îmbunătățirea indicatorilor de recuperare la preparări, noi avem încă multe de făcut.

Concomitent cu creșterea capacităților de producție realizate pe seama investițiilor, un factor de mare însemnătate pentru creșterea producției și productivității muncii îl constituie organizarea pe baze științifice a producției și a muncii. În acest scop atenția noastră este îndreptată spre folosirea din plin a dotărilor tehnice, mecanizarea operațiunilor care necesită un volum mare de muncă, utilizarea rațională a fondului de timp de lucru.

În cuvîntul tovarășului

În ultimul timp au avut loc cîteva accidente de cale ferată, dintre care unele în regiunea Brașov. Aș ruga pe tovarășul ministru al căilor ferate să informeze sesiunea Marii Adunări Naționale ce măsuri s-au luat pînă în prezent și ce se întreprinde în viitor pentru deplina siguranță a transporturilor.

Vorbitorul a apreciat că greșită măsura luată de Ministerul Industriei Construcțiilor de a închide unele fabrici de cărămizi — ale industriei locale și a arătat că cerințele șantierei au impus redeschiderea acestor unități.

În încheiere, vorbitorul a exprimat convingerea că traducerea în viață a documentelor supuse spre aprobare Marii Adunări Naționale va contribui din plin la creșterea bunăstării poporului nostru, la ridicarea României socialiste pe o nouă treaptă de progres și civilizație.

Cuvîntul deputatului Nicolae Giosan

Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a C.C. al P.C.R. s-a subliniat că sînt încă rezerve mari în privința utilizării integrale a fondului de timp de lucru, a îmbunătățirii structurilor efectivelor de salariați. La Combinatul carbonifer din Valea Jiului, de pildă, creșterea cu numai 1 la sută a gradului de folosire a fondului de timp și a numărului de muncitori direct productivi ar conduce la o sporire a productivității muncii cu peste 2 la sută și la realizarea unei producții suplimentare de circa 120.000 tone de cărbune anual.

De aceea, va trebui să luăm toate măsurile pentru a îmbunătăți raportul dintre muncitorii de bază și cei auxiliari precum și pentru mai buna folosire a timpului de lucru.

În continuare vorbitorul a arătat că rezolvarea problemelor complexe pe care le ridică îndeplinirea integrală și în mod ritmic a sarcinilor de plan pe anul 1967 și în anii viitori ai cincinalului necesită sprijin permanent din partea organelor centrale economice, în primul rînd din partea Ministerului Minelor.

Acțiunea privind construirea de locuințe proprietate personală, care să se execute din fondurile populației cu sprijinul statului, a stîrnit un mare interes și în rîndul locuitorilor din regiunea Hunedoara. În această direcție — a spus vorbitorul — doresc să fim informați de ce s-a înfrînt luarea măsurilor cu privire la construirea acestor locuințe și ce se va face în viitor pentru realizarea în bune condiții a acestei sarcini?

Pășind cu hotărîre în cel

de-al doilea an al cincinalului și urmînd cu devotament indicațiile prețioase date de către conducerea de partid și de stat, personal de tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu prileul vizitei făcute în regiunea noastră — a spus vorbitorul în încheiere — muncitorii, inginerii și tehnicienii din bazinul carbonifer al Văii Jiului și din celelalte centre miniere hunedorene, se angajează în fața Marii Adunări Naționale să-și aducă întreaga contribuție la realizarea prevederilor planului pe 1967.

Cuvîntul deputatului Nicolae Giosan

Agricultura, ca și celelalte ramuri ale economiei, se bucură de sprijin și atenție deosebită din partea partidului și guvernului. Se întăresc an de an bazele tehnico-materiale.

În acest an, agricultura a adus o contribuție importantă la asigurarea mai bună a populației cu produse agro-alimentare, a industriei cu materii prime și la crearea de disponibilități pentru export. Valoarea producției globale agricole este în acest an cu 7,2 la sută mai mare decît prevederile din plan și cu 11,2 la sută față de cea din anul trecut. Au fost obținute recolte sporite de cereale și plante tehnice. La porumb s-a realizat o producție de circa 7,9 milioane tone, cu peste 2 milioane tone mai mult decît în 1965. Și în domeniul creșterii animalelor se poate vorbi de rezultate pozitive pe ansamblul agriculturii, atît în sporirea efectivelor cit și în producția de lapte, carne și lînă.

Aprecierile în legătură cu realizările din agricultură făcute la recenta plenară de către secretarul general al C.C. al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, constituie pentru noi, lucrătorii din agricultură, un imbold de a ne spori eforturile în vederea obținerii unor rezultate și mai bune.

Așa cum a reieșit din proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale și al bugetului de stat pe 1967,

oamenilor muncii din agricultură le revin sarcini sporite. În prevederile de plan, producția globală agricolă este de 72,4 miliarde lei, depășindu-se cu 1,7 miliarde lei varianta maximă din planul cincinal, iar livrările la fondul de stat sînt mai mari cu circa 700 milioane lei. Consider că aceste prevederi de sporire a aportului agriculturii la creșterea avuției naționale sînt realiste; ele se referă la o producție mai mare de grâu, porumb, legume, lapte, carne și altele, pentru care avem toate condițiile să le realizăm. Planul pe 1967 fiind bine corelat cu baza tehnico-materială și cu ansamblul măsurilor luate pînă în prezent sau care se vor lua în continuare pentru sporirea producției agricole.

Agricultura va primi în 1967 investiții de circa 6 miliarde lei. Majoritatea acestor fonduri se vor folosi pentru dezvoltarea și diversificarea mecanizării, extinderea chimizării și irigațiilor — ca direcții hotărîtoare ale intensificării agriculturii, precum și pentru construirea de noi combinate și complexe de creștere și îngrășare a animalelor pe principii industriale în gospodăriile de stat, de sere, crame, plantații de vii și pomi.

În anul viitor, agricultura va primi 580 milioane de îngrășăminte chimice, substanță activă, cu circa 180 milioane mai mult decît anul acesta. Au fost luate măsuri

(Continuare în pag. a 5-a)

Cuvîntul deputatului Dumitru Popa

Bilanțul rezultatelor obținute anul acesta în toate domeniile de activitate — a spus vorbitorul — este rodul muncii entuziaste, pline de abnegație a întregului nostru popor, care, sub conducerea partidului, își înalță patria tot mai sus, spre noi culmi ale bunăstării și progresului. La succesele obținute în realizarea și depășirea sarcinilor prevăzute în planul pe anul în curs, un aport însemnat au adus colectivele întreprinderilor și instituțiilor din Capitală. Planul producției industriale pe anul 1966 a fost îndeplinit pe ansamblu orașului București cu 9 zile înainte de termen: se estimează a se obține, pînă la finele anului, o depășire a planului de producție cu circa 800 milioane lei și un plus de încasări la producția marfă vîndută și încasată de peste 630 milioane lei. Planul productivității muncii pe acest an a fost depășit cu 1,8 la sută; peste două treimi din sporul producției industriale s-a obținut pe seama creșterii productivității muncii.

Orașul București cunoaște o puternică înflorire, se îmbogățește cu noi unități industriale și edificii social-culturale, care îl conferă o înfățișare nouă, corespunzătoare etapei pe care o trăim. În Capitală au intrat în funcțiune, numai în acest an, 43 obiective industriale noi. Pînă la sfîrșitul anului se vor da în folosință circa 12.500 apartamente, 15 complexe comerciale etc. Se construiesc Institutul politehnic, Centrul de televiziune și alte lucrări cu caracter social-cultural și tehnico-edilitar.

În domeniul investițiilor am fi putut obține rezultate și mai bune dacă toate șantierele ar fi fost asigurate la timp cu proiectele, utilajele și materialele de construcție necesare. Desigur, tovarășii, multe din aceste neajunsuri se datoresc unor deficiențe în activitatea întreprinderilor și instituțiilor din orașul București. Am rămas însă surprinși că pe unele șantiere activitatea a avut de suferit din cauza lipsei de cărămizi; această cu atît mai mult cu cît din anul 1965 un număr însemnat de fabrici de cărămidă au fost sfașturișate populare și-au încetat activitatea din dispoziția Ministerului Industriei Construcțiilor. Eu aș ruga pe tovarășul Dumitru Mosora, ministrul industriei construcțiilor, să ne explice cum a fost posibilă o asemenea situație și ce măsură întreprinzătoare s-a întreprins ministerul pentru a lichida o asemenea stare de fapte în viitor.

Proiectul planului îmbunătățit pe anul 1967 prevede sarcini sporite pentru toate sectoarele de activitate și, îndeosebi, pentru ramurile de bază ale producției industriale. Intrucît planul prevede că aproape 70 la sută din sporul de producție planificat va trebui să fie realizat pe seama creșterii productivității muncii, este necesar ca în viitor să analizăm mai temeinic rezervele existente în acest domeniu, să mobilizăm tot factorii pentru folosirea cit mai deplină a capacității utilajelor și instalațiilor, precum și a suprafețelor de producție. Ministerele vor trebui să acorde o mai mare atenție fundamentării pe baze științifice a indicilor de utilizare planificată.

În raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1967, se arată că resursele necesare pentru finanțarea dezvoltării economiei naționale urmează să fie obținute cu deosebire pe seama sporului de venituri din economia socialistă, prin creșterea eficienței economice în toate sec-

toarele de activitate. Rezultatele obținute în 1966 atestă că majoritatea unităților economice au toate posibilitățile să rezolve în mod corespunzător această sarcină. În această privință avem însemnate rezerve neutilizate încă. În afara întreprinderilor care au depășit consumurile planificate de materiale, cum sînt Uzina de radiatoare și echipament metalic, C.I.L. Pipera, Fabrica de încălțăminte „Progresul” și altele, există încă multe unități la care cheltuielile pe mia de lei producție marfă sînt mult mai mari în raport cu cele realizate în alte țări. Pierderile materiale din rebuturi se mențin la un nivel ridicat, iar faptul că însuși prin plan s-a prevăzut un anumit procent de rebuturi nu a stimulat colectivele întreprinderilor să lupte pentru lichidarea lor.

Foarte just s-a subliniat în materialele prezentate că în domeniul utilizării metalului există însemnate rezerve. În acest an, numai în 4 întreprinderi constructoare de mașini din Capitală (Uzinele „Vulcan”, Grivița Hosiie, „Timpuș” și Uzina de radiatoare) au fost depășite consumurile de metal planificate cu peste 1.800 tone. De altfel, înseși consumurile planificate nu au constituit o pierdere puternică pentru a determina întreprinderile să gospodărească cu grijă fondul de metal alocat. Și astăzi sînt întreprinderi care execută produse concepute cu mulți ani în urmă, la care se utilizează cantități exagerate de metal. Eu consider că e necesar ca tovarășul ministru al industriei construcțiilor de mașini să dea explicații cum a fost posibil să se admită însuși, prin norme exagerate, un consum atît de mare de metal și ce măsuri intenționează să întreprindă ministerul pentru a înălțura rămășițele în urmă existente și a asigura o folosire cit mai chibzuită a metalului.

În anul 1967 atenția noastră va fi îndreptată în direcția mobilizării colectivelor de oameni ai muncii spre a gospodări mai chibzuit valorile materiale și bănești încredințate și de a lupta cu hotărîre împotriva risipei de oțel fier.

Relevînd că în anul 1966, cea mai mare parte a întreprinderilor din Capitală și-au respectat contractele cu beneficiarii, livrînd produse de bună calitate și la termenele stabilite, vorbitorul a subliniat totodată că la sfîrșitul lunii noiembrie un număr de circa 3.100 contracte scadente (2,7 la sută) erau nerezolvate parțial sau total. În anul 1967 va trebui să muncim astfel încît fiecare întreprindere, secție, atelier, să-și realizeze exemplar sarcinile ce-i revin, să respecte întocmai disciplina economică. Avem pentru aceasta în funcțiune a hidrocentralei „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de Argeș, inaugurarea Uzinei chimice Pitești, punerea în funcțiune a noii capacități de producție în sectoarele petrolier, minier, forestier, agricol, social-cultural. Pe seama noilor capacități și a sporirii continue a productivității muncii, contribuția regiunii la producția industrială a țării va crește de la 3,3 la 5,3 la sută în 1970.

Relevînd că în anul viitor volumul investițiilor din regiune va fi de aproape două ori mai mare decît cel realizat în 1966, vorbitorul a subliniat că pe baza unor analize aprofundate, la fiecare obiectiv în construcție, au fost stabilite măsuri pentru pregătirea minucioasă a șantierei și intensificarea ritmului de lucru, astfel că în trimestrul I s-a realizat cel puțin 20 la sută din planul anual. În analizele cu beneficiarii, proiectanții și con-

LUCRĂRILE CELEI DE-A ȘASEA SESIUNI A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. a 4-a)

pentru repartizarea lor pe sectoare și pe culturi. Va trebui însă să luăm măsuri energice pentru ca aceste comori să ajungă cât mai repede în unități, să fie depozitate în condiții corespunzătoare pentru a nu se pierde puterea lor de fertilizare. De asemenea, ne vom ocupa cu mai multă atenție pentru folosirea în mod rațional a îngrășămintelor.

În anul viitor va trebui să îmbunătățim substanțial activitatea S.M.T.-urilor, prin folosirea mai rațională a parcului de mașini și tractoare. De mare importanță pentru sporirea randamentului tractoarelor și mașinilor o constituie acțiunea întreprinderii, împreună cu Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, de permanentizare în continuare a brigăzilor de tractoare în cît mai multe cooperative agricole, de a crea condiții de muncă și de viață mai bune pentru mecanizatori.

În 1967 se va introduce un sistem de finanțare înbunătățit, care asigură mai operativ finanțarea S.M.T.-urilor, în raport cu realizarea planului de lucrări, precum și urmărirea reducerii prețului de cost planificat.

O atenție mai mare trebuie să acordăm în 1967 dezvoltării gospodăriilor agricole de stat. După cum este cunoscut, un număr important de gospodării de stat lucrează cu pierderi planificate. Consiliul Superior al Agriculturii, cu sprijinul comitetelor regionale de partid, a analizat în acest an activitatea tuturor gospo-

dăriilor de stat care înregistrează pierderi planificate — și sîntem în posesia unor concluzii cu privire la stabilirea celui mai corespunzător profil al producției în fiecare unitate, a măsurilor de ridicare a nivelului producției, de sporire a eficienței mijloacelor materiale și financiare, de reducere a cheltuielilor. Pe baza indicațiilor primite din partea conducerii de partid efectuăm o analiză multilaterală a activității de conducere, economice și financiare a gospodăriilor de stat în ansamblul lor, analiză care va fi supusă unei largi dezbateri cu specialiștii și lucrătorii din aceste unități.

După cum este cunoscut, la recenta plenară a C. C. al P.C.R. s-a dezbătut și aprobat studiul prezentat de Consiliul Superior al Agriculturii, cu privire la măsurile ce urmează a fi luate pentru realizarea sarcinilor stabilite de Congresul al IX-lea al P.C.R. În domeniul lucrărilor de îmbunătățiri funciare.

Realizarea pînă la sfîrșitul cîincinalului a circa 1 milion de ha irigate, 1,5 milioane ha terenuri apărute contra inundațiilor, prin lucrări de îndigui și desecări, precum și a celorlalte lucrări de îmbunătățiri funciare, de care depinde creșterea într-un ritm accelerat a producției agricole, constituie pentru Consiliul Superior al Agriculturii, pentru toți lucrătorii din agricultură obiective centrale pentru care ne vom mobiliza toate forțele.

Sîntem încredințați că sarcinile mari ce revin agriculturii vor putea fi îndeplinite cu succes — a spus în încheiere vorbitorul.

tefe a obligațiilor ce decurg din planul de colaborare. Cred că ar fi util ca Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini să studieze și să adopte un sistem de programare a fabricației pieselor și a ansamblurilor executate de colaboratori într-o strînsă legătură cu producția de tractoare, prin crearea unui decalaj care să asigure o livrare ritmică. În același timp, consider necesar să fie revizuite actualele regulamente privind penalizările furnizorilor și răspunderea personală a cadrelor de conducere din întreprinderile care nu-și respectă obligațiile contractuale, deoarece actuala legislație este puțin mobilizatoare. Solicit, de asemenea, ca Ministerul Industriei Metalurgice să determine uzinele siderurgice ca, paralel cu îmbunătățirea calității oțelurilor, domeniu în care s-au obținut unele rezultate bune, să lupte mai mult și pentru respectarea termenelor de livrare a laminatelor prevăzute și extinderea livrărilor în lungimi multiple. Ridic această problemă, deoarece de multe ori sîntem puși în situația să admitem prin derogare folosirea unor materiale supradimensionate. Din această cauză, precum și datorită ponderii mari a laminatelor cu lungimi nemultiple și grosimi cu toleranțe pozitive, ca și a unor deficiențe în gospodărirea materialelor, în anul 1966 uzina noastră a consumat în plus peste normele admise aproape 800 tone metal, ceea ce a avut un efect negativ asupra prețului de cost.

Asigur Marea Adunare Națională că muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinei noastre își vor pune toată energia, talentul și capacitatea lor creatoare pentru a da viață obiectivelor prevăzute în plan, conștienți fiind că prin aceasta își aduc contribuția la înflorirea patriei noastre socialiste.

La Craiova, un vechi impediment al circulației rutiere a fost rezolvat prin darea în folosință a pasajului superior de la intrarea în oraș pe calea București. Pentru a rezolva total problema desfășurării în bune condiții a circulației peste calea ferată se constru-

În 24 de ore

Le Craiova, un vechi impediment al circulației rutiere a fost rezolvat prin darea în folosință a pasajului superior de la intrarea în oraș pe calea București. Pentru a rezolva total problema desfășurării în bune condiții a circulației peste calea ferată se constru-

tește un pasaj și la bariera Vlci.

Filmul „Golgota”, realizat de regizorul Mircea Drăgan, după un scenariu scris împreună cu Nicolae Tîc, a fost prezentat luni seara în premieră, la cinematograful „Patria” din Capitală.

Se ridică noi coloane argintii

(Urmare din pag. 1)

doar în trei ore. Atît a durat ridicarea unei coloane de reacție ce cîntărește 155 tone, cea mai grea din cele montate pînă acum pe întreaga platformă industrială a Brazilor. Acest adevărat record înfaptu în numai trei ore a fost însă pregătît temeinic. Întreaga operație fiind gîndită pe deinde de specialiștii care au proiectat și o serie de dispozitive speciale care s-au permis ridicarea pe verticală a colosului de oțel.

CARTEA MONTORILOR. — Viala marelui șantier este de fapt o suită de multe asemenea evenimente. De mai mică sau mai mare amploare, acestea imprimă întregii lucrări un ritm susținut, trepidant. Toate sînt consemnate într-un catalav cu coperti de carton, ce a devenit un fel de carte

a montorilor. Regăsești în paginile acesteia și cu începere de la 24 mai a.c. cînd s-a făcut ridicarea primei coloane — principalele lucrări executate pe platforma noii cracări catalitice. În cuvinte puține, află descrierea a ceea ce montorii deservesc aici zi de zi, fapte de muncă cotidiană ce oglindesc pricepere și pasiune.

Astfel se ridică la Brazil un nou obiectiv al cincinalului menit să asigure o valorificare superioară a țitelului. Din fiecare tonă de materie primă se vor obține în noile instalații mari cantități de benzină cu cifră octanică ridicată, gaze de înaltă puritate necesare industriei petrochimice și motorilor de calitate superioară. În noile coloane argintii ale Brazilor, aurul negru își va spori și mai mult caratele.

TUDOR GHEORGHIU

A apărut



Mica publicitate

Cereri și oferte de servicii

CAUTAM femeie eventual pensionară, pentru supraveghere bătrînă 4 ore, dimineața. Tel. 21 26 37 (7-10). (33824)

CAUT femeie internă pentru supraveghere copil (fetiță 7 ani). Tel. 16 60 24. (33833)

I.P.C.F.S. București, Calea Victoriei nr. 48-50 pasaj, angajează: traducător limba engleză, desenează arhitect, desenatori și proiectanți pentru arhitectură, plan general și rezistență. Doritorii se vor adresa zilnic între orele 8-14 la Serviciul personal. (7121 A)

Vînzări-Cumpărări

FIAT 1300 nerodată, culoare deschisă, cumpăr. Tel. 1 56 08 Ploiești. (22324 M)

CUMPAR două fotolii luxuri florentine, sau romane, eventual masă. Tel. 12 27 86, orele 16-20. (33852)

SORA electrică gătii, serviciu deșert Rosenblat, vînd. Tel. 13 95 26, orele 14-18. (33935)

SUPRAGERIE rădăcină nuc, lustră bronz masiv, somieră dublă nouă, vînd. Tel. 12 50 86. (33422)

MAGNETOFON aproape nou, zece benzi imprimate, vînd 2.800 lei. Tel. 14 90 68. (32489)

TELEVISION Cosmos 1, vînd. Adresă: str. Turda 27, raionul Grîvile, după ora 16. (33735)

DORMITOR modern rădăcină nuc, vînd pret convenabil. Str. Pompiului Elade 9, Cluj-Napoca. (33821)

SUPRAGERIE Chippendale (Lengyel) cu 14 accușe tapisele plus vînd. Str. Iancu Capitanu 7 (Pisoar). (33773)

VIND ceaș medallion aur, cunecuri geantă 15, aparat protecție 16, prestat german. Tel. 13 11 71. (33821)

VIND apartament nefinisat 3 camere, dependințe, gaze, cartier Operă, haină astrahan veritabil. Tel. 31 27 08. (33813)

BUTELIE și rezou vînd. A se adresa la Tel. 61 03 29. (33813)

BUTELIE, aragaz 3 ochiuri, inel damă cu briliante vînd. Tel. 35 45 75. (33811)

TABLOURI Grigorescu, Petrescu, Palady, brățări aur, pendulele, statuete, montat aur; piese Warburg 9001, cărți tehnică chirurgică, vînd. Tel. 15 40 06. (33810)

ACORDEON Hohner 120 baci, vînd. Str. Bradului 20, apartament 5, etajul 1. (33808)

CUMPAR pendulă stil francez, înaltă, ramă florentină, cealaltă argil; vînd: haină astrahan, rochie lene, radica Phillips, statuete bronz masiv. Tel. 12 07 84. (33808)

MAGNETOFON Sonet B3, perfectă stare, vînd. Tel. 18 65 00, după amiază. (33807)

CONSTANTA, vînd casă pozitie centrală, pret convenabil. Adresă: Tel. 12 32. (33826)

STUDIO perfectă stare, butelie aragaz, vînd. Tel. 17 19 22, orele 12-14, 17-21. (33825)

VIND butelie cu rezou, cumpăr. Fram stare nouă. Tel. 21 92 85. (33823)

VIND liber cameră, bucatărie, cămară curtea comună, vizibilă miercuri 14-17, str. Lacu Ursului 48 Cluj-Napoca. (33822)

SERVICIU masă import, palton, costum bărbătesc măsură mare, cumpăr vînd. Str. Mălăsari 17. (33820)

PARDESIE bărbătesc și damă tergal buret, fuste tergal, cămăși bărbătești, vînd. Tel. 36 80 47. (33819)

VIND inel, cercei, amonket, balonase, palton nou, cutie Sonat, diferite piese difuzor japonice, bocanci acbi. Tel. 18 92 24. (33828)

CASA 5 camere, dependințe, liber una cameră, baie, bucatărie, vînd. Tel. 22 85 82. (33838)

BUTELIE cu rezou, vînd. Tel. 23 08 76. (33835)

BUTELIE aragaz cu rezou și cuptor, vînd. Tel. 14 29 69. (33834)

FIAT 1100 D. vînd. Tel. 17 85 46, ore 17-19. (33832)

WARTBURG lux 312, stare perfectă, livrat aprilie 1966, vînd. Tel. 58 37 84, între orele 16-19. (33831)

MAGNETOFON Start, transistor, televizor Temp 2, tub nou, vînd. Tel. 13 00 90. (33830)

HAINA bărbătescă măsură mare 48/101 modernă, haină picioră astrahan, Alfa-chymotrypsin, vînd. Tel. 16 14 71. (33840)

SIFONIER și butelie aragaz, vînd. Tel. 16 92 64, orele 16-18. (33839)

ARAGAZ cu butelie, radica Phillips (Pilea) vînd. Tel. 17 78 04. (33843)

MAGNETOFON nou Grundig TK 27 lux, vînd. Tel. 17 51 36, orele 17-18. (33846)

CUMPAR Moskvici 403, Renault 10 nou, sau rodaj, Tel. 58 35 35, orele 17-22. (33847)

BUTELIE aragaz vînd. Tel. 15 20 92. (33846)

STOFĂ palton damă import, capot matlasat, microscop, vînd. Tel. 22 82 14, după ora 15. (33854)

Memento

MARȚI

27

DECEMBRIE

1966

Soarele răsare la 7 h 51'

Soarele apune la 16 h 42'

-361 +4

teatre

Din jale se intrupează Electra;

Teatrul Național „I. L. Caragiale”,

sala Comedia (14 71 71), ora 19;

Dinu Pătrulea: Teatrul Național

„I. L. Caragiale”, sala Studio

(15 15 53), ora 19.30; Cu fotbal și

fără fotbal: Spectacol prezentat de

Teatrul etnic-muzical „C. Tănase

la Sala Palatului, ora 19.30; Aida:

Teatrul de operă și balet (16 48 20),

ora 19; Pagani: Teatrul de stat de

opere (14 80 11), ora 19.30; Setul

sectorului suflet: Teatrul de Comedie

(16 64 60), ora 20; Richard III:

Teatrul Mic (14 90 81), ora 19.30;

sala Studio, ora 20; Increderea în

forță: Teatrul Muncitoresc C.F.R. —

Giulești, în sala din bd. Ștefan

Măgureanu 1 a Teatrului „Lucia Sturdza

(15 22 77), ora 19 și ora 19.30; Re-

viștea dragostei: Teatrul etnic-mu-

zical „C. Tănase”, sala Savoy

(15 56 78), ora 20; Spectacol pre-

zentat de artiștii din R. S. Cehoslovă-

Circuit de stat (11 01 20), ora 19.30.

cinematografe

Bărbii roșii (ambale serial); Rebova

(23 91 00), orele 15.30 — 19; Golgota:

Patria (11 86 25), orele 10 — 12.15 —

14.30 — 16.45 — 18 — 21.15; Gi-

useppe la Varsavia: Feroviar (16 22 73),

orele 9 — 11.15 — 13.30 — 18 —

18.30 — 20.45; Tomis (21 49 48), orele

8.45 — 11 — 13.15 — 15.45 — 18.15

— 20.45; Neveste periculoase: Re-

publica (11 03 72), orele 8.15 — 10.15

— 12.30 — 14.30 — 16.45 — 19 —

21.15; București (15 61 54), orele 8.45

— 11.15 — 13.45 — 16.15 — 18.45 —

21 — Modern (23 71 01), orele 9 —

11.15 — 13.45 — 16.15 — 18.45 — 21;

Ucigăse de femei: orele 9 — 11 —

13.15 — 15.30 și Anul matrimonial:

orele 18.15 — 20.45; Capital (16 29 17);

Excelator (18 10 88), orele 9.15 —

12 — 14.45 — 17.30 — 20.15;

Ridem cu Stan și Bran: Festi-

val (18 63 84), orele 9 — 11.15 —

13.45 — 16.15 — 18.45 — 21; Gri-

vita (17 08 58), orele 9 — 11 — 13.15

— 15 — 21; Melodia (12 06 88),

orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 —

18.30 — 20.45; Arta (21 31 86), orele

9 — 11 — 13 — 15.30 — 18 — 20.30;

Omul din Rio: Victorie (16 28 79),

orele 8.45 — 11 — 13.30 — 16 —

18.30 — 20.45.

Schimburi de locuințe

OPER 4 camere, dependințe exclu-

siv, calorifer, cauz 2 apartamente a

2 și 3 camere, calorifer, Tel. 14 69 44.

(33865)

SCHIMBAM 2 camere izolate, acce-

sionat apartament 2 camere gaze, Tel.

82 32 37. (33858)

IASI Piată Unirii bloc încălzire

centrală, ofer apartament 3 camere

cu dependințe, confort similar Bucu-

rești. Corespunde la cerințele Ma-

riei. Post rezidenț Iasi. (33858)

OFER garsonieră Drumul Transil-

penei, completă centrală, calorifer. Tel.

18 57 65. (33849)

LECȚII Meditații

MEDITEZ matematici, fizică, Car-

tiere Măgureanu, Iancușii, Mihai Bravu.

Tel. 16 30 21. (33861)

INGINER cu practică pedagogică,

meditez matematici, fizică, franceză

licență și admitere facultății la domi-

niile. (33862)

Anunțurile se primesc la următoarea adresă: AGENTIA

DE PUBLICITATE — E.S.P. București, str. Eforiei nr. 6,

raionul Lenin, telefon 18.79.45.

Anunțurile din provincie se pot expedia prin poștă, costul

anunțului trimițându-se prin mandat poștal pe adresa adresată.

Cuvîntul deputatului Emil Oniga

După ce i-a arătat că, în ziua deschiderii actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale, s-au împlinit 20 de ani de cînd a fost fabricat primul tractor românesc, că planul de producție pe acest an va fi realizat și depășit de colectivul uzinei „Tractorul” din Brașov, vorbitorul a spus: Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al C.C. al P.C.R., la recenta plenară, sarcinile de viitor, mersul nostru înainte împun ridicarea calitativă a întregii noastre activități economice.

Si în fata uzinei noastre stau sarcini complexe și mobilizatoare. În special pe linia diversificării producției, ridicării permanente a performanțelor tehnico-funcționale a tractoarelor. În anii care urmează va trebui să asimilăm 6 noi tipuri de tractoare, deosebit de necesare mecanizării, în continuare, a agriculturii noastre socialiste. Am luat în de se acum o serie de măsuri menite să asigure grăbirea ritmului de asimilare și un înalt nivel tehnic noilor produse. Paralel cu asimilarea noilor produse, va

trebui să creștem preocuparea și pentru modernizarea permanentă a celor existente în fabricație. Noi sîntem conștienți că, chiar la tractorul de 65 cai putere, apreciat ca fiind la nivelul tehnicii actuale, va trebui să efectuăm neconștient cercetări pentru perfecționarea caracteristicilor tehnico-economice, menținîndu-l astfel competitiv, pe piața externă. În acțiunea de modernizare a tractoarelor un rol important îl va avea stringerea legăturilor de colaborare cu noul institut de cercetări și proiectări pentru automobile și tractoare, recent înființat ca urmare a măsurilor luate de conducerea partidului pentru îmbunătățirea activității de cercetare științifică.

Scofînd în evidență că un domeniu în care va trebui să se acționeze cu mai multă hotărîre este ridicarea gradului de folosire a capacităților de producție și a forței de muncă, vorbitorul a spus în continuare: Desfășurarea unei producții ritmice este strîns legată de o bună aprovizionare tehnico-materială și mai ales de respectarea cu stric-

În numele oamenilor muncii din circumscripția electorală Valea lui Mihai, regiunea Crișana, îmi exprim recunoștința față de conducerea partidului și statului nostru pentru preocuparea neobosită și grija permanentă de a acordă avîntului continuu al agriculturii, sector de mare importanță în ansamblul economiei noastre naționale.

Lucrătorii din gospodăriile de stat din regiunea Crișana muncesc neobosiți pentru a livra statului cantități sporite de cereale și produse animale. Această preocupare este strîns legată de obținerea unor produse cît mai ieftine. Print-o mai bună organizare a muncii și a producției, tonă de carne de porc se obține în trustul gostat Crișana cu cheltuieli tot mai reduse. În același timp însă, cheltuielile pe tona de grâu, porumb și de alte produse cerealiere se mențin încă ridicate. Avem încă multe posibilități de eliminare a cheltuielilor neeconomice, de sporire a rentabilității. În această direcție este necesar să acordăm o atenție mai mare lucrărilor hidroameliorative. Producția de pe mil de hectare este înfluențată nefavorabil în fiecare an de inundații și excesul de umiditate în terenurile joase. Pentru a înlătura aceste neajunsuri, în cadrul gospodăriilor de stat din regiune s-au efectuat sanțiuni de desecare pe o suprafață de aproximativ 7 000 hectare. Lucrările continuă pentru alte 15 000 de hectare. Totodată ne preocupăm să folosim cu eficiență mai mare cele 4 200 de hectare amenajate pentru irigații și să extindem irigațiile pe noi terenuri.

Urmînd indicațiile partidu-

lui privind intensificarea și specializarea producției am ales plantele de cultură și speciile de animale cele mai corespunzătoare condițiilor existente. În zona nisipurilor extindem plantațiile vitipomicele care se comportă bine. Pînă acum, am plantat 300 hectare și, în viitorii ani, vom ajunge la peste 800 hectare cu livezi. Pe celelalte terenuri mai fertile cultivăm în principal cereale — grâu și porumb. În anul 1966, cu toate că au fost condiții climatice nu prea prielnice, datorită aplicării lucrărilor agrotehnice la un nivel ridicat, am obținut producții medii de peste 3 300 kg la grâu, 5 300 kg la porumb-boabe și 2 900 kg la orz.

Un loc important în activitatea unității

Actualitatea internațională

Retrospectivă 1966

În aceste zile, agențiile de presă și ziarele din întreaga lume, diferite alte instituții economice și politice dau publicității bilanțuri ale anului 1966 în diferite domenii: economic, politic, cultural etc. Din acestea spicim:

Constatările sondajelor

Făcând bilanțul anului politic și economic în S.U.A., agenția „France Presse”, ajunge la concluzia: „Niciodată popularitatea președintelui n-a fost mai scăzută decât în prezent, de la acele zile sumbre din noiembrie 1963, când a preluat puterea. Sondajele opiniei publice scot în evidență această degradare a popularității și numeroase comentarii nu ezită să exprime îndoielile în șansele sale de succes dacă în 1968 va încerca să-și reînnoiască mandatul”.

Agencia France Presse consideră că principala cauză a scăderii popularității președintelui S.U.A. o constituie agresiunea Vietnamului Unite împotriva Vietnamului și consecințele ce decurg de aici.

Războiul din Vietnam, în cadrul căruia S.U.A. participă cu efective militare dublate în cursul acestui an (de la 160.000 de oameni în ianuarie 1966 la 362.000 de oameni în decembrie 1966), a dus după părerea agenției citate „la o creștere continuă a costului vieții menținând deficitul balanței de plăți, a împovărat cu noi sarcini fiscale și a provocat sensibile pierderi umane”.

În ce privește situația din economia americană, agenția France Presse înregistrează printr-o altă următoare fenomen: Producția siderurgică a atins în săptămâna de la 10 la 16 decembrie punctul său cel mai scăzut din ultimele 11 luni datorită diminuării producției de automobile care

consumă aproximativ 25 la sută din oțelul fabricat. După cum se cunoaște, industria de automobile, în care locul principal îl ocupă „General Motors”, a anunțat o reducere a producției sale cu 8,3 la sută în lunile decembrie și ianuarie.

Industria construcțiilor de locuințe a ajuns în 1966 la cel mai scăzut nivel din ultimii 20 de ani, diminuarea activității în această ramură fiind o consecință a sportivității chiriilor care a dus la o scădere a cererii de locuințe.

Noi state pe harta politică a lumii

Pe harta politică a lumii și-au făcut apariția, în cursul anului 1966, alte cinci state independente, dintre care trei pe continentul latino-american și două pe cel african. Aceste noi state sînt:

— GUYANA (fostă colonie britanică timp de 170 de ani). Situat în nord-estul Americii de Sud, teritoriul acestei țări are o suprafață de 215.000 km², iar populația ei numără 650.000 de locuitori.

— INSULA BARBADOS, din arhipelagul Antilelor Mici. Fostă, timp de circa 345 de ani colonie engleză, insula Barbados are o suprafață de 431 km² și o populație de 250.000 de locuitori.

— INSULA ANTIGUA, din același arhipelag din Marea

„Neomalthusienii” contraziși de realități

În diferite foruri economice occidentale au mare audiență teoriile potrivit cărora problemele alimentației în țările în curs de dezvoltare nu se pot rezolva din cauză că producția agricolă crește într-o proporție mult mai mică decât populația. Unii din acești economiști declarau chiar că „cea de-a treia lume” este amenințată de foamete, din cauza „presiunii demografice”.

Întâi însă că economistul francez Michel Cepede, întemeindu-se pe o anchetă efectuată de F.A.O. (Organizația Națiunilor Unite pentru Ali-

mentație și Agricultură) în 55 de țări cu o populație de 1,6 miliarde de locuitori, demonstrează, după cum relatează ziarul Le Monde, că „în realitate, populația nu crește mai repede ca producția alimentară, decât în 15 țări. În celelalte 40, ceea ce conținea cel mai mult, pentru că ele reprezintă 1,4 miliarde de locuitori, se produce exact contrariul”. M. Cepede arată că țările ce cunosc lipsa de alimente „sînt cele care au prea puțini lucrători în stare să producă hrană, în raport cu numărul gurilor de hrănit. A voi să limitezi nașterile, scrie ziarul, înseamnă a risca să diminuezi, în consecință, producția agricolă, cele două fenomene fiind strîns legate”.

Prin urmare, cifrele dovedesc și ele că nu „presiunea demografică”, ci discriminările în comerțul mondial, politica preferențelor la materiile prime și agricole practicate de unele țări industriale din Occident și sistemul „ajutorului” care frînează buna folosire a resurselor materiale și umane ale țărilor în curs de dezvoltare sînt cauzele principale ale actualei stări de lucruri. Rezultă deci că „neomalthusienii” cîntă pe o strună străină adevărului științific și că nu „planing”-ul familial, predicat de neomalthusieni, reprezintă calea rezolvării problemelor alimentației.

— LESOTHO, fost timp de 98 de ani protectorat britanic, sub numele de Basutoland. Așezat în partea de sud a Africii, acest stat are un teritoriu de 30.300 km² și o populație de 930.000 de locuitori.

— BOTSWANA, țară aflată în aceeași regiune a continentului african și care a avut același regim ca și Lesotho, fiind vreme îndelungată protectorat al coroanei britanice, sub denumirea de Bechuanaland. Are o suprafață de 712.000 km² și o populație de aproape 700.000 de locuitori.

„New York Times” dezmente comunicatele oficiale americane

NEW YORK 26 (Agerpres). „Contrar impresiei lăuate de comunicatele oficiale americane, o verificare personală dezvoltă că bombardamentele asupra Hanoiului au provocat numeroase victime în rândul populației civile”, relevă Harrison Salisbury, într-o corespondență publicată în ziarul „New York Times”.

H. Salisbury, aflat în capitala R. D. Vietnam, pune în antiteză comunicatele de presă americane despre bombardarea așa-numitelor „obiective strategice” și situația existentă la fața locului. „Deși nu sînt un expert, declară el, nu este greu să-mi dau seama că

bombardamentele americane, așa cum mi s-a relatat și de martorii oculari, au provocat ravagii în centrul orașului Hanoi”. În cursul bombardamentelor din 14 și 15 decembrie asupra depozitelor de carburanți, bombele au căzut și asupra populației din cartierul în care se aflau localizate aceste depozite, provocând numeroase victime. În corespondența sa, Salisbury dă numeroase exemple de case distruse sau parțial avariate din apropierea centrului orașului Hanoi, între care și localurile unor ambasade din capitala R. D. Vietnam.

Scrisoarea președintelui C. C. al F. N. E. din Vietnamul de sud adresată poporului american

SAIGON 26 (Agerpres). — Cu ocazia sărbătorilor de sfîrșit de an, Nguyen Huu Tho, președintele Comitetului Central al Frontului Național de eliberare din Vietnamul de sud, a adresat poporului american o scrisoare în care se spune printre altele: „Sud-vietnamezii pretuiesc și admiră tradițiile de luptă pentru libertate și dreptate ale poporului american, înregistrînd cu adîncă bucurie succesele dobîndite în lupta sa pentru pace, democrație, îmbunătățirea condițiilor de trai și împotriva segregăției rasiale”. Poporul nostru care nutrește o ură crescîndă față de guvernul S.U.A., consideră însă că are interese și aspirări comune cu poporul american. „Cel ce ne ealcă patria în ploioare și ne micșalează poporul, se spune în scrisoare, sînt tot aceia care neșoartă drepturile sfînte ale poporului american pentru libertate, democrație și progres social. Am urmărit cu adîncă simpatie și admirație acțiunile multor tineri americani care și-au ars ordinele de chemare nevoind să vină în Vietnamul de sud pentru a ucide femei, bătrîni și copii nevinovați. Pronunțîndu-se împotriva agresiunii guvernului S.U.A. în Vietnamul de sud,

și pentru respectarea drepturilor legitime ale populației sud-vietnameze, poporul american luptă în același timp pentru a păstra viața copiilor săi”.

Scrisoarea se încheie cu cele mai bune urări adresate poporului american de Nguyen Huu Tho, în numele întregii populații sud-vietnameze.

Sedinta unei Comisii permanente C. A. E. R.

VARSOVIA 26 (Agerpres). Zilele acestea, la Poznań a avut loc cea de-a 6-a sedință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru industria alimentară.

La lucrările sedinței au participat delegații din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Mongolă, R. P. Polonă, Republica Socialistă Română, R. P. Ungară, U.R.S.S.

În calitate de observatori, au fost prezenți reprezentanți ai Republicii Cuba și ai Republicii Democratice Vietnam.

Comisia a tras concluziile

cu privire la activitatea ei în perioada precedentă.

La sedință au fost discutate probleme ale mecanizării și automatizării proceselor de producție ale lucrărilor de cercetare tehnico-științifică coordonate în perioada care a trecut, precum și în alte probleme ale colaborării țărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul industriei alimentare.

Comisia a adoptat planul său de activitate pe anul 1967.

Sedința Comisiei s-a desfășurat într-o atmosferă de înțelegere reciprocă deplină.

Semnarea unui program de colaborare româno-cuban

HAVANA 26 (Agerpres). La Havana a fost semnat Programul de colaborare în domeniul științei, învățămîntului și culturii între Republica Socialistă România și Republica Cuba pe anii 1967—1968.

Din partea română programul a fost semnat de Vasile Musat, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Cuba, iar din partea cubană de Jose Aguilera Maceros, prim-adjunct al ministrului educației.

La semnare au fost de față reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, ai Ministerului Educației și ai Consiliului Național al Culturii din Cuba precum și membrii ambasadei Republicii Socialiste România la Havana.



Sesiunea Adunării Generale a O. N. U. și colaborarea internațională

O problemă importantă care a stat în fața sesiunii a XXI-a a Adunării Generale a O.N.U. a fost aceea a cooperării internaționale în diferite domenii de activitate. Dînd expresie politicii de pace și cooperare promovată de guvernul țării noastre, delegația română și-a adus întreaga sa contribuție la elaborarea unor măsuri corespunzătoare.

Țara noastră a fost coautoarea la mai multe rezoluții ale Adunării Generale prin care se preconizează măsuri de cooperare internațională. România a fost coautoare la rezoluția prin care anul 1967 a fost proclamat ca an al turismului internațional, la rezoluția de introducere a tratatului privind principiile care condau activitatea statelor în explorarea și folosirea spațiului cosmic, a Lunii și a altor corpuri cerești, la rezoluția privind examinarea principiilor de drept internațional referitoare la relațiile prietenești și cooperarea între state, conform Cartei O.N.U. și la rezoluția Adunării Generale referitoare la dezvoltarea progresivă a dreptului comercial internațional. România s-a manifestat de asemenea, pentru eliminarea unor stări dăunătoare în calea unor cooperări internaționale fructuoase. Astfel, ea a fost coautoare la proiectul de rezoluție privind restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U. și, respectiv, la proiectul de rezoluție prin care se cere retragerea tuturor trupelor străine din Coreea de Sud și desființarea

cînteile sale întreaga situație internațională.

Señul delegației noastre a arătat că în prezent există posibilitatea de a se aborda problema securității europene pe baze acceptabile pentru toate statele europene. În acest sens, pentru securitatea europeană sînt hotărîtoare — după cum a subliniat delegația română — dezvoltarea relațiilor politice dintre state, intensificarea legăturilor economice și comerciale, sporirea contactelor și formelor de colaborare în domeniul științei și tehnicii, al culturii și artei, precum și în toate celelalte domenii de interes reciproc. Guvernul român consideră că, în actuala situație internațională, o cale radicală pentru slăbirea înclînării militare în Europa ar constitui-o desființarea blocurilor militare. Adevărată garanție a securității nu se află în politica blocurilor militare, ci în lichidarea surselor de încordare dintre state, a cauzelor care pot genera conflicte armate, în dezvoltarea încrederii și colaborării popularelor.

Republica Socialistă Română este ferm atașată ideii de cooperări între statele europene, indiferent de orînduirea lor social-economică. Expresii ale acestei politici sînt contactele pe care le promovează cu statele europene, dezvoltarea continuă a relațiilor sale bilaterale cu toate statele europene, precum și alte acțiuni internaționale cum este inițiativa țării noastre la O.N.U. — la care au devenit coautoare alte opt state europene — Austria, Bulgaria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Iugoslavia, Suedia și Ungaria — privind cooperarea europeană. Țara noastră acordă o deosebită însemnătate acestei rezoluții a Adunării Generale prin care se preconizează acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate între state europene aparținînd unor sisteme social-politice diferite.

Deși de la adoptarea acestui important document nu a trecut decât un an de zile, dezvoltarea continuă a relațiilor între țările europene și unele acțiuni întreprinse în acest rîstimp — cum sînt rezoluția adoptată de Consiliul Uniunii Interparlamentare în sesiunea sa de la Canberra din primăvara acestui an, privind cooperarea europeană parlamentară, întrunirea de la

Belgrad din septembrie a.c. a parlamentarilor din opt țări coautoare ale rezoluției menționate, rezoluțiile adoptate în toamna aceasta la cea de-a XIV-a Conferință generală a UNESCO referitoare la cooperarea cultural-științifică europeană, reprezintă o confirmare a utilității și actualității principiilor înscrise în rezoluția Adunării Generale a O.N.U. Tot în acest cadru se înscrie și înțînirea de la New York, din 4 octombrie a.c., a ministrilor afacerilor externe ai celor nouă țări coautoare care a prilejuit un util schimb de păreri asupra căilor și mijloacelor promovării în continuare a cooperării europene, precum și contactele ulterioare între delegațiile acestor țări.

Recenta sesiune a Adunării Generale a O.N.U. a relevat că Organizația Națiunilor Unite îi revine o răspundere sporită în promovarea cooperării între state și a îndeplinirii rolului ei principal — asigurarea păcii și garantarea securității internaționale. „Premisa esențială pentru ca O.N.U. să poată face față acestor răspunderi — a declarat seful delegației române — este reflectarea realității lumii contemporane, necesitatea ca ea să fie o expresie fidelă a acestor realități”. Se impune ca în întreaga sa activitate Organizația Națiunilor Unite să respecte cu strictețe principiile înscrise în Cartă. Viața a confirmat că în măsura în care Organizația Națiunilor Unite a ținut seama de aceste principii, ea a obținut rezultate pozitive în activitatea sa.

ION COPACEANU

Aprecieri elogioase

MOSCOVA 26. — Corespondentul Agerpres, S. Podin, transmite: Turneul teatrului „Lucia Sturdza Bulandra” la Leningrad și la Moscova s-a înscris ca un eveniment marcant în viața artistică a celor două orașe. Seară de seară, spectatori au aplaudat cu căldură pe artiștii români.

În pauzele spectacolelor m-am adresat unor personalități marcante din lumea teatrală a Moscovei, prezente în sală, cu rugămintea de a-și împărtăși primele impresii. Iată cîteva din răspunsurile primite:

— Iuri Zavadski, regizor: Am

mult mai la nord, adică chiar pe „fundul” Oceanului Furtunilor.

În fotografia transmisă duminică, ca și în cele recepționate în februarie de la stația „Luna-9” se vede clar microstructura suprafeței lunare. Sus în partea dreaptă a fotografiei, se vede o adîncitură rotundă, ca un crater, cu pantele în trepte. La rîndul lor, aceste pante sînt acoperite cu mici adîncituri. În secțiunea dreaptă a fotografiei, nu de-

parte de o piatră singuratică, se reliefează clar o structură liniară care merge paralel cu secțiunea inferioară a fotografiei. Se văd bine umbrele proiectate de diverse detalii ale stației.

După cum a arătat unui corespondent al agenției TASS prof. Iuri Lipski, înfățișarea suprafeței lunare confirmă concluzia desprînsă și de pe urma materialelor furnizate de „Luna-9” și anume că pe lună nu există un înveliș gros de praț. Prațul nu se vede nici pe sol și nici pe ansamblurile stației.

În fotografie, în special în planul al doilea, se văd multe pietre. Forma și configurațiile lor demonstrează că structura lor nu este monolită. Prof. Lipski consideră că multimea de pietre care se află chiar la suprafața solului și în vecinătatea cărora nu există adîncituri, confirmă concluzia, desprînsă pe baza informațiilor furnizate de stația „Luna-9” că solul lunar este relativ tînăr.

În baza acestor informații s-a stabilit că pătura exterioară a suprafeței lunare, care are o grosime de cîteva centimetri, este relativ mai puțin solidă, în timp ce paturile de sub ea sînt mult mai solide. Aceste cercetări vor fi continuate de „Luna-13”.

Fotografiile recepționate duminică au fost realizate cînd Soarele se afla la o înălțime mică deasupra orizontului — 6 sau 7°.

În cîteva rînduri

• CONVORBIRI POLITICE IRANIANO-PAKISTANEZE sînt prilejite de vizita pe care ministrul de externe al Pakistanului, Pirzada, o întreprinde în prezent la Teheran.

• UN CUTREMUR DE PĂMÎNT a fost înregistrat, duminică noaptea, în estul Anatoliei — Turcia. Nu au fost victime.

• DIZOLVAREA CAMEREI INFERIOARE A PARLAMENTULUI JAPONEZ a fost anunțată ieri la Tokio. Se consideră că noile alegeri generale vor avea loc la sfîrșitul lui ianuarie 1967.

• ACCIDENTE AUTO RECORD ÎN ANGLIA: în primele două zile ale sărbătorilor de iarnă, 99 persoane și-au pierdut viața iar 674 au fost rănite. Accidentele au fost provocate mai ales de conducătorii auto aflați în stare de ebrietate.

• INAMICUL AVIOANELOR: PASĂRILE: într-un raport al armatei aeriene americane se arată că cele mai multe catastrofe aeriene sînt provocate de pasărilor aspirate de motoarele avioanelor cu reacție.

• IORDANIA: NOI ALEGERI PARLAMENTARE vor avea loc în cursul următoarelor șase luni, s-a anunțat la Amman.

• ÎN GUYANA a avut loc o remaniere ministerială în urma căreia doi membri ai partidului de guvernămînt Congresul Național al Poporului, Henry Thomas și Deodroop Maharaj, au părăsit cabinetul condus de Forbes Burnham. Au mai fost efectuate alte cinci schimbări de portofolii.

Un interviu al cancelarului Kiesinger

BONN 26 (Agerpres). — Într-un interviu acordat revistei vest-germane „Echo der Zeit” cancelarul vest-german, Kiesinger, s-a referit la obiectivele guvernului său pe planul politicii interne și externe pentru anul 1967. Ca direcții principale de activitate în domeniul politicii interne el a citat reducerea deficitului bugetar, asigurarea dezvoltării economice și a stabilității monetare.

Referindu-se la obiectivele externe ale guvernului său, Kiesinger a amintit între altele întărirea alianței atlantice, continuarea efortului de unificare a Europei occidentale, lărgirea cooperării cu Franța, acțiuni în favoarea destinderii relațiilor R.F.G. cu țările răsăritene.

Și Belgia se pronunță pentru o conferință la nivel înalt a Pieței comune

BRUXELLES 26 (Agerpres). — Guvernul belgian a făcut cunoscut oficial că aderă la inițiativa ministrului italian al afacerilor externe, Fanfani, relativ la convocarea unei conferințe la nivel înalt a statelor membre ale Pieței comune.

Potrivit ziarului belgian „Le Soir”, la această conferință ar urma să fie discutate problema aderării Marii Britanii la Piața comună și cea a unificării politice a Europei occidentale.

Kuweitul sprîjină Siria în conflictul cu „I. P. C.”

KUWEIT 26 (Agerpres). — În urma reuniunii Consiliului de Miniștri, din Kuweit, care a avut loc duminică seara, în capitala țării a fost dat publicității un comunicat oficial în care se menționează că „KUWEITUL ACORDĂ UN SPRÎJIN TOTAL SIRIEI ÎN DISPUTA ACESTEIA CU „IRAQ PETROLEUM COMPANY”.